

Svetlana Milić  
(Sarajevo)

PREGLED IZDANJA ORIJENTALNOG INSTITUTA  
SA BIBLIOGRAFIJOM RADOVA U NJIMA  
(1975–1985)

U *Prilozima za orijentalnu filologiju* br. XXV/1975. objavljena je bibliografija Bisere Nurudinović pod naslovom *Pregled izdanja Orijentalnog instituta sa bibliografijom radova u njima*. Bibliografija obuhvata radove objavljene u izdanjima Instituta od njegovog osnutka (1950. g.) pa do 1975. g., te samostalne radove saradnika Instituta u navedenom periodu, a koji nisu objavljeni u institutskim izdanjima.

Bibliografija koja se ovdje objavljuje ima za cilj da prezentira rad Instituta i njegovih saradnika tokom sljedećih deset godina (1975–1985) i predstavlja tematski nastavak spomenute bibliografije.

Bibliografija se sastoji iz tri dijela. U prvom su popisana izdanja Orijentalnog instituta u periodu od 1975–1985 u sve tri serije: Prilozi za orijentalnu filologiju (POF), Posebna izdanja i serija Monumenta Turcica Historiam Slavorum Meridionalium Illustrantia.

Drugi dio je spisak radova objavljenih u izdanjima Instituta u navedenom periodu. Podjela radova prilikom popisivanja izvršena je na osnovu podjele koja se primjenjuje u časopisu POF, a autori su popisani abecednim redom. Radovi objavljeni pod imenom dva autora u popisu su navedeni pod oba imena. U popisu nisu uvršteni samostalni radovi saradnika Instituta objavljeni pod njihovim imenom u serijama Monumenta Turcica i Posebna izdanja.

Da bi ova bibliografija pružila cjelovitiji uvid u djelatnost radnika Instituta, kao poseban dodatak priložena je selektivna bibliografija radova radnika Instituta u periodu 1975–1985, a koji nisu objavljeni u institutskim izdanjima. Bibliografija obuhvata knjige (I), značajnije radove (II) i prevode (III) objavljene u drugim časopisima.

A) *Izdanja Orijentalnog instituta (1975–1985)*

1) PRILOZI ZA ORIJENTALNU FILOLOGIJU (POF) : REVUE DE PHILOLOGIE ORIENTALE:

- POF XXV/1975. – Orijentalni institut, Sarajevo 1976, 376+2/,  
POF XXVI/1976. – Orijentalni institut, Sarajevo 1978, 337,  
POF 27/1977. – Orijentalni institut, Sarajevo 1979, /6/+317,  
POF 28–29/1978–9. – Orijentalni institut, Sarajevo 1980, /10/+497,  
POF 30/1980. – Orijentalni institut, Sarajevo 1980, /6/+516, (Sveska sadrži referate sa III Međunarodnog simpozijuma za predosmanske i osmanske studije, održanog u Sarajevu od 18–22. septembra 1978.),

POF XXXI/1981. – Orijentalni institut, Sarajevo 1981, 255,  
 POF 32–33/1982–83. – Orijentalni institut, Sarajevo 1984, /6/+326,  
 POF 34/1984. – Orijentalni institut, Sarajevo 1985, 245.

## 2) POSEBNA IZDANJA

*Kur'an* (preveo Besim Korkut). – Orijentalni institut, Sarajevo 1977, 720+/11/+833,  
 Posebna izdanja VII,  
 Nametak, Fehim: *Fadil-paša Šerifović, pjesnik i epigrafičar Bosne*. – Orijentalni  
 institut, Sarajevo 1980, 282+/1/, Posebna izdanja VIII.  
 Nurudinović, Bisera: *Bibliografija jugoslovenske orijentalistike 1961–1965 godine :  
 Bibliography of Yugoslav Oriental Studies 1961–1965*. – Orijentalni institut,  
 Sarajevo 1981, 181, Posebna izdanja IX.  
 Muftić, Teufik: *Arapsko pismo (razvoj, karakteristike, problematika)*. – Orijentalni  
 institut, Sarajevo 1982, 295, Posebna izdanja X.  
 Aličić, Ahmed S.: *Uređenje Bosanskog ejaleta od 1789. do 1878. godine*. – Orijen-  
 talni institut, Sarajevo 1983, 198, Posebna izdanja XI.

## 3) MONUMENTA TURCICA HISTORIAM SLAVORUM MERIDIONALIUM ILLUSTRANTIA:

Kovačević, Ešref: *Muhimme defteri – dokumenti o našim krajevima*. – Orijentalni  
 institut, Sarajevo 1985, 230, Tomus quartus, serija III, knj. 1, sv. 1.  
*Vakufname iz Bosne i Hercegovine (XV i XVI vijek)*. – Orijentalni institut, Sarajevo  
 1985, 278, Tomus quintus, serija IV, knj. 1.  
 Aličić, Ahmed S.: *Poimenični popis sandžaka vilajeta Hercegovina* (Uvod, prevod,  
 napomene i regeste priredio: Ahmed S. Aličić). – Orijentalni institut, Sarajevo  
 1985, X+XI+658+/6/, Tomus sextus, serija II, knj. 3.

### B) Radovi objavljeni u izdanjima:

#### I – IZVORNI NAUČNI RADOVI

(filologija – jezik i književnost, istorija i diplomatika)

##### ALIČIĆ, AHMED S.:

- *Popis bosanske vojske pred bitku na Mohaču 1526. godine* (Summary: The register of the bosnian army on the eve of the Mohač battle of 1526.). – POF XXV/1975 (1976), 171–202.
- *Manuscript Ahvali Bosna od Muhameda Emina Isevića (poč. XIX v.)*. Summary: Conditions in Bosnia. – POF 32–33/1982–83 (1984), 163–198.

##### ALIĆ, SALIH H.:

- *Problem kratica u arapskim rukopisima (sa spiskom arapskih kratica iz 16. vijeka)*. (Summary: Problem of abbreviations in arabic manuscripts). – POF XXVI/1976 (1978), 199–212.

##### ATSIZ, BERDIYE:

- *Raubvogelnamen als Eigennamen in frühosmanischer Zeit* (Rezime: Imena ptica grabljivica kao lična imena u ranoosmanskom periodu). – POF 30/1980 (1980), 11–17.

##### BACQUE-GRAMONT, JEAN-LOUIS:

- *Un rapport de Gâzî Hüseyin Beg sur l'investissement de Belgrade en 1521* (Rezime: Jedan izvještaj Gazi Husrev-bega o opsadi Beograda 1521.). – POF 30/1980 (1980), 19–23.

BAER, GABRIEL:

- *Egyptian attitudes towards Turks and Ottomans in the 17<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup> centuries* (Rezime: Stavovi Egipćana prema otomanskim Turcima u XVII i XVIII stoljeću). – POF 30/1980 (1980), 25–34.

BEJTIĆ, ALIJA:

- *Knežina i knežinska nahija u istoriji i likovnom stvaralaštvu* (Summary: Knežina and the »nahi« of Knežina in the past and the plastic art). – POF XXVI/1976 (1978), 43–77.
- *Jedno viđenje sarajevskih evlija i njihovih grobova kao kulturnih mjesta* (Summary: A view on Sarajevo walis and their graves as cult places). – POF XXXI/1981 (1981), 111–129.

BERIĆ, DUŠAN:

- *Das Osmanische Reich und die europäische Revolution von 1848–1849* (Rezime: Osmansko Carstvo i evropska revolucija od 1848–1849). – POF 30/1980 (1980), 35–46.

BILGEGIL, M. KAYA:

- *Un ancien article turc intitulé »Discours aux Bosniaques«* (rezime: Jedan stari turski članak nazvan »Rasprava o Bošnjacima«). – POF 30/1980 (1980), 47–50.

BINSWANGER, KARL:

- *Ökonomische Aspekte der Kleiderordnung im Osmanischen Reich des 16. Jahrhunderts* (Rezime: Ekonomski aspekti uredbe o odijevanju u Osmanskom Carstvu u XVI vijeku). – POF 30/1980 (1980), 51–66.

BOŠKOV, VANČO:

- *Pjesnik Rahmî i njegova kasida o Mostaru* (Summary: Poet Rahmi and his kasida on the city of Mostar). – POF XXVI/1976 (1978), 213–231.
- *Jedan originalan nišan Murata I iz 1386. godine u manastri Svetog Pavla na Svetoj Gori* (Zusammenfassung: Ein Originalnišan Murads I aus dem Jahr 1386. im Athoskloster Sankt Paulus). – POF 27/1977 (1979), 225–246.
- *Jedan ferman Murata III o Hilandaru u Kutlumušu – prilog pitanja zaostavštine kaluđera* (Zusammenfassung: Ein ferman Murads III. im Athoskloster Kutlumuš über Kloster Hilandar (Athos) – Ein Beitrag zur Frage der Mönchserschaft). – POF 28–29/1978–9 (1980), 357–362.
- *Dokumenti Bajazita II u Hilandaru (Sveta Gora) (komentar i registi)* (Zusammenfassung: Die Urkunden Bayezids im Athoskloster Chilandar (komentar und regesten). – POF XXXI/1981 (1981), 131–154.

BULUÇ, SAADETTIN:

- *Elvan Çelebi'nin Menakib-namesi* (Rezime: Menakib-nama Elvana Çelebija). POF 30/1980 (1980), 67–73.

CREVAR, DRENKA:

- *Institucija modalnih glagola i njihovih ekvivalenata u savremenom arapskom jeziku* (Summary: The Institution of Modal Verbs and their Equivalents in the Contemporary Arabic Language). – POF 34/1984 (1985), 17–44.

CVETKOVA, BISTRA:

- *La fauconnerie dans le sancak de Vidin aux XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècle* (Rezime: Sokolarstvo u Vidinskom sandžaku u XV i XVI vijeku). – POF 28–29/1978–9 (1980), 283–300.

CVIKO, FAZILETA:

- *Opširni defter za sandžak Požegu iz 1579. godine. Diplomatički opis* (Summary: An Extensive Register for the Požega sancak from 1579. A Diplomatic Description). – POF 32–33/1982–83 (1984), 267–285.

- *O najstarijem popisu požeškog sandžaka* (Summary: The Oldest Register of Požega sancak). – POF 34/1984 (1985), 129–135.
- ČAUŠEVIĆ, EKREM:  
 — *Semantička analiza intencionala-futura u savremenom turskom jeziku* (Résumé: Analyse sémantique du futur-intentionnel en-(y)acak / (y)ecek dans le ture de turquie). – POF 32–33/1982-83 (1984), 27–50.
- ČELIĆ, DŽEMAL:  
 — *Neka načelna razmatranja o arapsko-islamskoj umjetnosti* (Summary: Some Thoughts on Arabic-Islamic Art). – POF XXVI/1976 (1978), 131–150.
- ČEHAJIĆ, DŽEMAL:  
 — *Ahmed Sudi Bošnjak* (Summary: Ahmad Sûdî Bosnawî). – POF 28–29/1978-9 (1980), 103–122.  
 — *O jednom filozofskom traktatu šejha Abdullaha* (Summary: On a philosophical tractate by sheikh Abdullah). – POF 32–33/1982-83 (1984), 65–86.  
 — *Društveno-politički, religiozni, književni i drugi aspekti derviških redova u jugoslovenskim zemljama* (Summary: Social, political, religious, literary and other aspects of the dervish orders in Yugoslav lands). – POF 34/1984 (1985), 93–113.
- DAUMONT, PAUL:  
 — *Une source pour l'étude des communautés juives de Turquie: Les Archives de l'Alliance Israélite Universelle* (Résumé: Jevrejske zajednice u Osmanskoj Imperiji prema Arhivima Izraelskog općeg saveza). – POF 30/1980 (1980), 75–106.
- DURAKOVIĆ, ESAD:  
 — *Književnost umejadskog perioda u delu »Razgovori sredom« Tahe Huseina* (Résumé: Literatura umejadskog perioda v proizvedenii »Razgovoru po sredam« Taha Huseina). – POF 27/1977 (1979), 197–224.  
 — *Okviri i pretpostavke književnosti mahdžera* (Summary: »Mahğar literature«). – POF 34/1984 (1985), 45–77.
- DULIZAREVIĆ-SIMIĆ, AIŠA:  
 — *Književno-umjetnička vrijednost Džahizove knjige o tvrdicama* (Summary: Literary and artistic value of the »Book of Misers« by Djakhiz). – POF 28–29/1978-9 (1980), 135–146.
- DURĐEV, BRANISLAV:  
 — *Turski prevod rudarskog zakona za Novo Brdo despota Stefana Lazarevića* (Résumé: Version turque de la loi minière du despote Stefan Lazarević). – POF XXV/1975 (1976), 113–131.
- ESIN, EMEL:  
 — *»SIN« Bosna-Hersek'de Bogomillere atfedilen, XIII–XVI. asıllardan lahder ile Anadolu'daki XII–XIV Yüzyıllardan müşahhas tasvirli türk mezar taşları arasında bir mukayese* (Résumé: Usporedba između nadgrobnih kamenova koji se odnose na bogumile u BiH od XIII–XVI vijeka i oslikanih nadgrobnih kamenova iz XII–XIV vijeka u Anadoliji). – POF 30/1980 (1980), 107–138.
- FEHER, GEZA:  
 — *Reflexions sur l'authenticité iconographique des illustrations des chroniques ottomanes* (Résumé: Razmišljanja o ikonografskoj autentičnosti otomanskih hronika). – POF 30/1980 (1980), 139–144.
- GALOTTA, ALDO:  
 — *16<sup>th</sup> century Ottoman Turkish as represented in the Ghazavat-i Khayreddin Pasha* (Résumé: Turski jezik u XVI vijeku predstavljen u djelu Ghazavat-i Khayreddin Pasha). – POF 30/1980 (1980), 145–152.

## GAZIĆ, LEJLA:

— *Travnička medžmua* (Summary: The Madjmua of Travnik). – POF 28–29/1978-9 (1980), 169–185.

— *Les collections des manuscrits orientaux à Sarajevo* (Rezime: Zbirke orijentalnih rukopisa u Sarajevu). – POF 30/1980 (1980), 153–157.

## DE GROOT, ALEXANDER H.:

— *The legacy of seventeenth century orientalist* (Rezime: Ostavština jednog orijentaliste iz sedamnaestog vijeka). – POF 30/1980 (1980), 159–165.

## GÜRSEL, NEDIM:

— *Şeyh Bedreddin Destan üzerine* (Rezime: o priči o šejhu Bedreddinu). – POF 30/1980 (1980), 167–180.

## HADŽIJAHIĆ, MUHAMED:

— *Sinkretistički elementi u islamu u Bosni i Hercegovini* (Summary: Syncretical Elements in Islam in Bosnia and Herzegovina). – POF 28–29/1978-9 (1980), 301–329.

— *Bračne ustanove u bosanskih Muslimana prije 1946. godine* (Summary: Marriage institutions and how they were viewed by Bosnian Moslems). – POF XXXI/1981 (1981), 155–168.

## HAFIZ, NIMETULLAH:

— *Specifičnosti prizrenskog turskog govora* (Summary: Text and Accent Features of the Prizren Turkish Popular Language). – POF 27/1977 (1979), 61–100.

— *Kosova Türk Ağızlarında yapım ekleri* (Rezime: Derivatni sufiksi u kosovskim turskim govorima). – POF 30/1980 (1980), 181–188.

## HAFIZ, NIMETULLAH – KIEL, MACHIEL:

— *The Mosque of Kel Hasan Ağa in the Village of Rogova – an unknown Ottoman monument of the 16<sup>th</sup> century in the Kosovo district* (Rezime: Kel Hasanagina džamija u selu Rogovo – nepoznati spomenik otomanske arhitekture iz XVI. vijeka). – POF 28–29/1978-9 (1980), 411–422.

## HAFIZ, TACIDA:

— *Kosova'da türbeler* (Rezime: Turbeta na Kosovu). – POF 30/1980 (1980), 189–201.

## HAJDAROVIĆ, RAŠID:

— *Dvije medžmue iz prve polovine XIX stoljeća* (Summary: Two Madjmu'as from the First Half of the XIX<sup>th</sup> Century). – POF XXVI/1976 (1978), 183–198.

— *Medžmua Sarajlije Ahmeda Bosanca* (Summary: The Madjmu'a of Ahmad Bosnawî from Sarajevo). – POF 28–29/1978-9 (1980), 187–213.

## HANDŽIĆ, ADEM:

— *O formiranju nekih gradskih naselja u Bosni u XVI stoljeću – uloga države i vakufa* (Summary: Development of Some Towns in Bosnia in the XVI<sup>th</sup> Century – the role of the state and the »waqufs«). – POF XXV/1975 (1976), 133–169.

— *Rudnici u Bosni u drugoj polovini XV stoljeća* (Zusammenfassung: Die Bergwerke Bosniens in der zweiten Hälfte des XV Jahrhunderts). – POF XXVI/1976 (1978), 7–42.

— *O gradskom stanovništvu u Bosni u XVI vijeku* (Summary: About the Townspeople in Bosnia in the XVI<sup>th</sup> Century). – POF 28–29/1978-9 (1980), 247–256.

— *Einige kulturgeschichtliche Besonderheiten der Nahiye Tešanj im XVI Jh.* (Rezime: Neke kulturno-istorijske specifičnosti nahije Tešanj u XVI stoljeću). –

- POF 30/1980 (1980), 203–208.
- *O ulozu derviša u formiranju gradskih naselja u Bosni u XV stoljeću* (Summary: On the role of Dervishes in the formation of town settlements in Bosnia in the 15-th century). – POF XXXI/1981 (1981), 169–178.
  - *O društvenoj strukturi stanovništva u Bosni početkom XVII stoljeća* (Summary: On the social structure of the population of Bosnia at the beginning of the seventeenth century). – POF 32–33/1982–83 (1984), 129–146.
- HASANDEDIĆ, HIVZIJA:
- *Nezir-agina džamija u Mostaru* (Zusammenfassung: Nezir-Agas Moschee in Mostar). – POF 28–29/1978–9 (1980), 423–431.
- HASANEFENDIĆ, LAMIJA:
- *Prilog upoznavanju umjetničke obrade bakra u Bosni i Hercegovini* (Résumé: Apport à l'étude du traitement artistique du cuivre en Bosnie-Herzégovine). – POF 28–29/1978–9 (1980), 387–410.
- HEYWOOD, COLIN:
- *The Activities of the State Cannon-Foundry (Ṭophâne-i 'āmire at Istanbul in the early sixteenth century according to an unpublished Turkish source)* (Rezime: Djelatnost Carske ljevaonice topova (Tophane-i 'amire) u Istanbulu početkom šesnaestog stoljeća prema neobjavljenim turskim izvorima). – POF 30/1980 (1980), 209–217.
- JANKOVIĆ, SRĐAN:
- *Polovi diglosije u arapskom* (Summary: The Poles of Diglossia in Arabic). – POF XXV/1975 (1976), 283–300.
- KASUMOVIĆ, ISMET:
- *Traktat o »transcendentnom ljudstvu« Ali-dede Bošnjaka* (Summary: The tract on »Transcendental humanity« by Ali-dede Bošnjak – Ali-dede Bosnawî: Risâlatu fi bayâni riğâli l-ğayb). – POF XXXI/1981 (1981), 99–110.
  - *O teoriji stvaranja i problemu nihiliteta u arapsko-islamskoj filozofiji* (Summary: On the creation theory in arabic-islamic philosophy). – POF 32–33/1982–83 (1984), 87–107.
- KERSLAKE, CELIA J.:
- *The Correspondence between Selim I and Kânşüh al-Ğawrî* (Rezime: Korespondencija između Selima I i Kansuh al-Gawrija). – POF 30/1980 (1980), 219–234.
- KIEL, MACHIEL – HAFIZ, NIMETULLAH:
- *The Mosque of Kel Hasan Ağa in the Village of Rogova – an unknown Ottoman monument of the 16<sup>th</sup> century in the Kosovo district* (Rezime: Kel Hasanagina džamija u selu Rogova – nepoznati spomenik otomanske arhitekture iz XVI. vijeka). – POF 28–29/1978–9 (1980), 411–422.
- KODMAN, BAYRAM:
- *II. Abdulhamid'in bir politika uygulaması* (Rezime: Ostvarivanje politike Abdulhamida II). – POF 30/1980 (1980), 235–246.
- KORKMAZ, ZEYNEP:
- *Eski Anadolu Türkçesinde imlâ-fonoloji bağlantısı üzerine notlar* (Rezime: Zabilješke o fonološkom pravopisu u staroanadolskom turskom). – POF 30/1980 (1980), 247–269.
- KORN RUMPF, HANS-JÜRGEN:
- *Zur Entwicklung der Osmanischen Rechts und Verwaltungssprache im Reformzeitalter (1839/40–1864/67)* (Rezime: O razvoju osmanskog pravnog i upravnog jezika u periodu reforme (1839/40–1864/67)). – POF 30/1980 (1980), 271–278.

## KREISER, KLAUS:

- *Über einige Eigenschaften osmanischer Inschriften* (Rezime: O nekim osobenostima osmanskih natpisa). – POF 30/1980 (1980), 279–287.

## KRÜGER, EBERHARD:

- *»Einrichtungen am Wege« zwischen Rhodopen und Epirus* (Rezime: »Uređenje na putu« između Rodopa i Epira). – POF 30/1980 (1980), 289–297.

## KURAN, ERCÜMEND:

- *Tranzimat devri osmanlı aydını Hayrullah Efendi (1820–1866)' nin »Yolculuk kitabı adlı eseri* (Rezime: »Knjiga putovanja« Khayr Allah Efendije (1820–1866), osmanskog intelektualca iz vremena Tanzimata). – POF 30/1980 (1980), 299–306.

## KURIO, HARS – SCHWARZ, KLAUS:

- *Firuz beg. Sanğaqbeg von Bosnien im lichte seiner Stiftungsurkunde* (Rezime: Firuz-beg, bosanski sandžak-beg – u svijetlu njegove vakfije). – POF 32-33/1982–83 (1984), 115–127.

## LJUBOVIĆ, AMIR:

- *Jedan autograf Hasana Kafije Prušćaka* (Summary: An Autograph by Hasan Kafi Prušćak). – POF 28–29/1978-9 (1980), 123–134.

## MAJDA, TADEUSZ:

- *An 18<sup>th</sup> century Eastern Anatolian dialect recorded in latin characters* (Rezime: Turski dijalekt iz Istočne Anadolije – tekst iz osamnaestog vijeka pisan latiničnom transkripcijom). – POF 30/1980 (1980), 449–455.

## MAŠTAKOVA, E. I.:

- *Sovjetskaja nauka o tureckoj srednevekovnoj literaturi* (Rezime: Sovjetska nauka o turskoj srednjovjekovnoj literaturi). – POF XXVI/1976 (1978), 171–181.

## MATKOVSKI, ALEKSANDAR:

- *L'insurrection du Derviche Tsare en 1844* (Rezime: Ustanak Derviša Caré). – POF 30/1980 (1980), 307–311.

## MEHDIU, FETI:

- *Arnaut dilinde birkaç türkçe sözcüğün kullanılışı* (Rezime: Upotreba nekih turskih reči u albanskom govornom jeziku). – POF 30/1980 (1980), 313–318.

## MISSIR, LIVIO:

- *Le statut international d'une famille latine d'Orient (les Missir de Smyrne) depuis Mahmoud I jusqu'à Atatürk* (Rezime: Internacionalni položaj jedne latinske porodice sa Istoka od Mahmuda I do Ataturka). – POF 30/1980 (1980), 319–357.

## MOLOVA, MEFKÛRE:

- *Noms orientaux en Europe orientale* (Rezime: Orijentalna imena u istočnoj Evropi). – POF 27/1977 (1979), 1–59.

## MUFTIĆ, TEUFIK:

- *Leksika za boje u arapskom (morfološko-semantički osvrt)* (Summary: Colour lexic in Arabic (Morphological and Semantic Review)). – POF XXV/1975 (1976), 227–282.
- *Osobenosti upotrebe »kunye«* (Summary: The Specific Usages of »kunya«). – POF 27/1977 (1979), 133–164.
- *Semantika iz trilitera izvedenih vrsta arapskih glagola* (Summary: Semantics of Arabic Verbal stems Derived from Trilateral Roots). – POF 28–29/1978-9 (1980), 37–65.
- *O fonetskom ponavljanju u arapskom jeziku* (Summary: On Phonetic Repetition in Arabic). – POF XXXI/1981 (1981), 11–32.

- *O semantici arapskog idāfeta* (Summary: On the semantics of the arabic annexation). – POF 32–33/1982-83 (1984), 1–16.
- MUJIĆ, MUHAMED A.:
- *Jezičke i sadržinske osobenosti vakuf-nama iz Mostara (druga polovina XVI stoljeća)* (Summary: The Peculiarities of Language and Contents of the Waqfnamas of Mostar (second half of the XVI<sup>th</sup> Century). – POF XXV/1975 (1976), 203–225.
  - *Pitanje nastanka stare pravoslavne crkve u Mostaru i njena opravka 1833. godine* (Summary: The Issue of Construction of the Old Serbian Orthodox Church in Mostar and its Repair in 1833). – POF XXVI/1976 (1978), 79–104.
  - *Adverbijalne oznake za način u savremenom arapskom jeziku* (Résumé: Les locutions adverbiales de manière en arabe contemporain). – POF 27/1977 (1979), 165–182.
  - *Karakteristična upotreba plurala u savremenom arapskom jeziku* (Summary: The Characteristic Use of Plural in Modern Arabic). – POF XXXI/1981 (1981), 33–51.
  - *Ismu l-fā'il u savremenom arapskom jeziku* (Summary: The ismu-l-fā'il in the contemporary arabic language). – POF 32–33/1982-83 (1984), 17–26.
- MULAOMEROVIĆ, JASMINKO:
- *Nebeska sfera al-Hulūsija* (Summary: The Celestial sphere of al-Hulūsi). – POF 32–33/1982-83 (1984), 287–294.
- NAMETAK, FEHIM:
- *Tursko društvo u ranim romanima Rešada Nurija Güntekina* (Summary: Turkish Society in the Early Novels of Reshat Nuri Güntekin). – POF XXV/1975 (1976), 301–335.
  - *Fadil-pašina kasida kao odgovor na Zija-pašinu Zafernamu* (Résumé: Kasida de Fadil-pacha en réponse à Zafer-nama de Ziya-pacha). – POF 28–29/1978-9 (1980), 67–78.
  - *Opsada Zvornika 1717. u pjesmi na turskom jeziku* (Summary: The siege of Zvornik 1717 in a poem in Turkish). – POF 32–33/1982-83 (1984), 109–114.
  - *Nekoliko novih podataka o književnosti Muslimana na orijentalnim jezicima* (Summary: Several new data about the Muslem literature on the Oriental Languages). – POF 34/1984 (1985), 79–84.
- OSMANOV, MUHAMMAD NURI:
- *Omar Hajjam. Poet li?* (Rezime: Omer Hajjam, pjesnik?). – POF 32–33/1982-83 (1984), 51–63.
- PELIDIJA, ENES – ZLATAR, BEHIJA:
- *Prilog kulturnoj istoriji Pljevalja osmanskog perioda – zadužbine Husein-paše Boljanića* (Summary: A contribution to the history of Pljevlja in the ottoman period – the endowment of Husein-pasha Boljanić). – POF 34/1984 (1985), 115–128.
- POPOVIĆ, ALEXANDRE – ŠAMIĆ, JASNA:
- *'Azmi Dede de Priština, poète du XVI<sup>ème</sup> siècle* (Rezime: 'Azmi dede iz Prištine, pjesnik iz XVI vijeka). – POF 28–29/1978-9 (1980), 79–102.
- POPOVIĆ, ALEXANDRE:
- *La littérature ottomane des musulmans des pays yougoslaves: sur quelques problèmes de méthodologie* (Rezime: Osmanska književnost muslimana iz jugoslovenskih zemalja: o nekim metodološkim problemima). – POF 30/1980 (1980), 359–368.



POPOVIĆ, MILAN:

- *Rod kolektiva u »Kalili i Dimni«* (Summary: Gender of the Collective in Kalila wa Dimna). – POF XXVI/1976 (1978), 271–309.

RAJKOVIĆ, LJUBINKA:

- *Turske zagonetke u letopisu Mula Mustafe Firakija* (Résumé: Devinettes turques dans »Les annales de Moula Moustafa Firaki). – POF 27/1977 (1979), 183–196.

REDŽIĆ, HUSREF:

- *Arapski korijeni u islamskoj umjetnosti omejadskog doba* (Résumé: Les éléments arabes dans l'art islamique de la période ommayade). – POF XXVI/1976 (1978), 151–170.

RIZAY, SKENDER:

- *XIXncu yüzyılın ikinci varısında Kosova Eyaletinin iktisadi durumu* (Résumé: Privreda ejaleta Kosovo u drugoj polovini 19. stoljeća). – POF 30/1980 (1980), 369–380.

RIZVANOLLI, MASAR:

- *L'assassinat de Mehmet Ali Pacha, étape décisive dans la lutte directe opposant la Ligue de Prizren à la grande Porte* (Résumé: Ubistvo Mehmeda Ali-paše – odlučujući korak direktnog suprostavljanja Albanske Lige politici Porte). – POF 30/1980 (1980), 381–388.

SELMANOVIĆ, MEDŽIDA:

- *Ferman – diplomatički osvrt* (Summary: The Ferman – A Survey in Diplomatics). – POF 32–33/1982–83 (1984), 295–299.

SKILLITER, SUSAN A.:

- *An undated fragment of a berat concerning the appointment of a Mütefferika* (Résumé: Odlomak iz berata o naimenovanju mütefferika). – POF 30/1980 (1980), 389–395.

SKOWRONEK, JERZY:

- *L'attitude de l'émigration polonaise de la première moitié du XIX<sup>ème</sup> siècle envers la Turquie* (Résumé: Stav poljske emigracije u prvoj polovini XIX vijeka prema Turskoj). – POF 28–29/1978–9 (1980), 269–281.

SPAHO, FEHIM:

- *Nekoliko turskih dokumenata o manastiru Mileševo* (Summary: Some Turkish Documents about the Monastery Mileševo). – POF 28–29/1978–9 (1980), 363–374.

- *Les matériaux d'archives en langue turque conservés dans les institutions de Sarajevo* (Résumé: Arhivska građa na turskom jeziku u Sarajevu). – POF 30/1980 (1980), 397–401.

- *Livno u ranim turskim izvorima* (Summary: Livno in early turkish sources). – POF 32–33/1982–83 (1984), 147–162.

- *Defteri za Kliški sandžak iz XVI i početka XVII stoljeća – diplomatički opis* (Summary: Defters for the Sanjak of Klis from the XVI<sup>th</sup> and the beginning of XVII<sup>th</sup> century – diplomatic description). – POF 34/1984 (1985), 137–162

STOJAKOVIĆ, MOMČILO:

- *Un recueil inédit des turcismes en langue serbocroate – Une contribution à l'histoire des turcismes en langue serbocroate* (Résumé: Jedna neobjavljena zbirka turcizama u srpskohrvatskom jeziku – Prilog istoriji izučavanja turcizama u srpskohrvatskom jeziku). – POF 30/1980 (1980), 403–419.

- *Književna Manuscripta Turcica u Arhivu SANU* (Summary: Turkish Literary Manuscripts in the Archives of the Serbian Academy of Arts and Sciences). POF XXXI/1981 (1981), 67–97.

## STOJANOVSKI, ALEKSANDR:

- *O značenii terminov »baštine« i »nam-i diger« v perepisnyh knigah XV i XVI vekov* (Rezime: O značenju termina »baštine« i »nam-i diger« u popisnim defterima XV i XVI vijeka). – POF 30/1980 (1980), 421–430.

## SUČESKA, AVDO:

- *Osmanli imperatorluğunda Bosna* (Rezime: Položaj Bosne u Osmanskom Carstvu). – POF 30/1980 (1980), 431–447.

## ŠAMIĆ, JASNA:

- *Tendencije u savremenom turskom jeziku – Jezička analiza djela dva savremena turska pisca: Rešata Nurija Gintekina i Nedžatija Džumalija* (Résumé: Les tendances dans la langue turque contemporaine). – POF 27/1977 (1979), 101–132.

## ŠAMIĆ, JASNA – POPOVIĆ, ALEXANDRE:

- *'Azmī Dede de Priština, poète du XVI<sup>ème</sup> siècle* (Rezime: 'Azmī dede iz Prištine, pjesnik iz XVI vijeka). – POF 28–29/1978-9 (1980), 79–102.

## SCHWARZ, KLAUS – KURIO, HARS:

- *Firuz beg. Sangaqbeg von Bosnien im lichte seiner Stiftungsurkunde* (Rezime: Firuz-beg, bosanski sandžak-beg – u svijetlu njegove vakfije). – POF 32–33/1982-83 (1984), 115–127.

## TANASKOVIĆ, DARKO:

- *»Autobiografija« Usame ibn Munkiza – jedinstven jezički spomenik* (Summary: Autobiography of Usama ibn Munqid). – POF XXVI/1976 (1978), 233–269.
- *Da li bi al-Ma'arri »oprostio« al-Madaniju?* (Summary: Would al-Ma'arri »Forgive« al-Madanī). – POF 28–29/1978-9 (1980), 147–168.
- *Sociolingvistička slika savremenog Tunisa* (Résumé: Image sociolinguistique de la Tunisie contemporaine). – POF XXXI/1981 (1981), 53–65.

## THEOCHARIDES, IOANNIS P.:

- *Concerning village designations in Cyprus during the Ottoman rule* (Rezime: O obilježavanju sela na Kipru za vrijeme turske vladavine). – POF 30/1980 (1980), 457–466.

## TRAKO, SALIH:

- *Pet starih manuskripata iz zbirke Orijentalnog instituta u Sarajevu* (Summary: Five Old Manuscripts From the Collection of the Institute of Oriental Studies in Sarajevo). – POF 27/1977 (1979), 247–275.
- *Ibrahim Munib Akhisari i njegov »Pravni zbornik«* (Summary: Ibrahim Munib Akhisari and His Work »The Collection of Law«). – POF 28–29/1978-9 (1980), 215–245.
- *Hududnama čifluka Kizlarage Mustafe iz 1591. godine na kojem je osnovan Mrkonjić-grad* (Summary: Hududnama of Kizlaraga Mustafa's chiftlic from 1591 on which Mrkonjić-grad was founded). – POF XXXI/1981 (1981), 179–187.
- *Katalog rukopisa iz medicine, farmakologije i higijene u Orijentalnom institutu u Sarajevu* (Summary: A catalog of manuscripts in medicine, pharmacology, hygiene and sexology at the Oriental institute of Sarajevo). – POF 32–33/1982-83 (1984), 199–265.
- *Dvije dvojezične pjesme nastale na tlu Bosne* (Summary: Two bilingual poems from Bosnia). – POF 34/1984 (1985), 85–92.

## TRYARSKI, EDWARD:

- *Un rapport anonyme du voyage diplomatique de l'ambassadeur polonais W. Miaskowski en Turquie en 1640* (Rezime: Jedan anonimni izvještaj o diplo-

matskom putovanju poljskog ambasadora W. Miaskowskog u Tursku godine 1640–1641). – POF 30/1980 (1980), 467–479.

URSINUS, MICHAEL:

— »*Avāriz hānesi*« und »*tevzi' hānesi*« in der *Lokalverwaltung des Kaza Manastir (Bitola) im 17. Jh.* (Rezime: »*Avāriz hānesi*« i »*tevzi' hānesi*« u lokalnoj upravi kadiluka Manastir (Bitola) u 17. stoljeću). – POF 30/1980 (1980), 481–493.

VASIĆ, MILAN:

— *Sumarni defter sandžaka Aladža Hisar (Kruševac) iz 1516. godine kao istorijski izvor* (Summary: *The Summary Defter of the Sandžak of Aladža Hisar (Kruševac) of 1516 as a Historical Source*). – POF 28–29/1978-9 (1980), 331–356.

VESELA-PRENOSILOVA, ZDENKA:

— *Sur l'activité du monastère de Ste Catherine de Sinai en Bosnie* (Rezime: O djelatnosti manastira sv. Katarine na Sinaju u Bosni). – POF 28–29/1978-9 (1980), 257–267.

ZIROJEVIĆ, OLGA:

— *Oko naziva Frenk i Latin* (Zusammenfassung: Über die Ausdrücke Frenk und Latin). – POF 28–29/1978-9 (1980), 375–385.

ZLATAR, BEHIJA:

— *O Malkočima (prilog pitanju muslimanskih begovskih porodica u Bosni i Hercegovini u XVI stoljeću)* (Summary: *The Role of Malkoč Family During the Turkish Rule in Bosnia and Herzegovina*). – POF XXVI/1976 (1978), 105–114.

ZLATAR, BEHIJA – PELIDIJA, ENES:

— *Prilog kulturnoj istoriji Pljevalja osmanskog perioda – zadužbine Husein-paše Boljanića* (Summary: *A contribution to the history of Pljevalja in the ottoman period – the endowment of Husein-pasha Boljanić*). – POF 34/1984 (1985), 115–128.

AL-ZUBEIDI, ALI A.:

— *Arabic literature in Iraq during the Ottoman period* (Rezime: Arapska književnost osmanskog perioda u Iraku). – POF 30/1980 (1980), 495–499.

ŽIVOJINOVIĆ, MIRJANA:

— *Concerning Turkish assaults on Mount Athos in the 14<sup>th</sup> century, based on Byzantine sources* (Rezime: O napadima Turaka na Svetu Goru u XIV veku na osnovu vizantijskih izvora). – POF 30/1980 (1980), 501–516.

## II – PRILOZI

ČAR, HATIDŽA:

— *Jedna bujuruldija bosanskog namjesnika Jegen Mehmed-paše iz 1743. godine* (Zusammenfassung: *Ein Buyuruldu des Bosnischen Statthalters Jegen Mehmed Pashas aus Jahre 1743*). – POF 27/1977 (1979), 283–286.

GAZIĆ, LEJLA – TRAKO, SALIH:

— *Rukopisna zbirka Orijentalnog instituta u Sarajevu* (Summary: *The Manuscript Collection of the Institute of Oriental Studies of Sarajevo*). – POF XXV/1975 (1976), 27–43.

GAZIĆ, LEJLA:

— *Sulejman Bajraktarević i njegov rad u oblasti orijentalistike* (Summary: *Sulejman Bajraktarević and his Work in the Area of Oriental Studies*). – POF 27/1977 (1979), 287–292.

## GROZDANIĆ, SULEJMAN:

- *Orijentalni institut u Sarajevu* (Summary: Institute for Oriental Studies). – POF XXV/1975 (1976), 13–26.

## GÜNDAY, DÜNDAR:

- *Tahrir defterleriyle mukataa defterleri arasinda mukayese (Rezime: Poređenje između tahrir deftera i mukataa deftera)* – POF 27/1977. (1979), 277–282.
- *Başbakanlık Arşivi Genel Müdürlüğü* (Rezime: Arhiv Predsjedništva vlade). – POF 28–29/1978-9 (1980), 463–474.

## MAJDA, TADEUSZ:

- *Polish Centres for Turkish Studies* (Centri poljske turkologije). – POF XXXI/1981 (1981), 189–193.

## MAJER, HANS GEORG:

- *Die Zentren des deutschen Orientalistik* (Rezime: Centri njemačke orijentalistike). – POF 28–29/1978-9 (1980), 433–454.

## REDAKCIJA:

- *Troisième symposium international d'études pré-ottomanes et ottomanes, Sarajevo, le 18–22 septembre 1978 /Treći međunarodni simpozijum o predosmanskim i osmanskim studijama, Sarajevo 18–22 septembar 1978./; Liste des participants /Lista učesnika/; Les exposés suivants ont été lus /Spisak referata/.* – POF 30/1980 (1980), 1–2; 3–5; 6–9;

## SPAHO, FEHIM DŽ.:

- *Arhiv Orijentalnog instituta u Sarajevu* (Summary: The Archives of the Institute of Oriental Studies of Sarajevo). – POF XXV/1975 (1976), 45–56.

## SPAHO, MUNIBA:

- *Izložba orijentalne kaligrafije u Sarajevu* (Summary: Egzibition of Oriental calligraphy in Sarajevo). – POF XXXI/1981 (1981), 195–212.

## TRAKO, SALIH – GAZIĆ, LEJLA:

- *Rukopisna zbirka Orijentalnog instituta u Sarajevu* (Summary: The Manuscript Collection of the Institute of Oriental Studies of Sarajevo). – POF XXV/1975 (1976), 27–43.

## VOJE, IGNJACIJ:

- *Turcica u Sloveniji* (Zusammenfassung: Turcica in Slowenien). – POF 28–29/1978-9 (1980), 455–462.

## III – OSVRTI

## LJUBOVIĆ, AMIR:

- *Osvrt na monografiju o Hasanu Kafiji Pruščaku /Review of Monography About Hasan Kafi Pruščak/.* – POF XXV/1975 (1976), 337–349.

## IV – HRONIKA

## BOŠKOV, V/ančo/:

- *Gosti Odsjeka za orijentalnu filologiju Filozofskog fakulteta i Orijentalnog instituta u Sarajevu /The Guests of the Oriental Department of the Faculty of Philosophy and the Institute of Oriental Studies of Sarajevo/.* – POF 28–29/1978-9 (1980), 497.

## V – PREVODI

## CVIKO, FAZILETA:

- *Vakufnama Ferhad-paše iz 1587* /Waqfnama of Ferhad-pasha from 1587/. – Vakufname iz BiH\*..., 1985, 217–232.

## DULIZAREVIĆ-SIMIĆ, AIŠA:

- *Vakufnama Muslihudina Čekrekčije iz 1526* /Waqfnama of Muslihudin Čekrekčija from 1526/. – Vakufname iz BiH..., 1985, 39–45.
- *Vakufnama Turali-bega, sina pokojnog Isa-hana, iz 1572* /Waqfnama of Turali-bey, son of the late Isa-han, from 1572/. – Vakufname iz BiH..., 1985, 179–185.

## FAJIĆ, ZEJNIL:

- Husejn Bračković; *Mala istorija događaja u Hercegovini* /Summary: A short history of events in Hercegovina/. – POF 34/1984 (1985), 163–200.

## FILIPOVIĆ, NEDIM:

- *Vakufnama Mustafa-bega, bosanskog sandžak-bega, iz 1555* /Waqfnama of Mustafa-bey, sancak-bey of Bosnia, from 1555/. – Vakufname iz BiH..., 1985, 105–110.

## GAZIĆ, LEJLA:

- *Vakufnama Husein-bega, sina Ilijasa, iz 1558* /Waqfnama of Husein-bey, son of Ilijas, from 1558/. – Vakufname iz BiH..., 1985, 129–135.

## KORKUT, BESIM:

- *Kur'an*. – Orijentalni institut, Sarajevo 1977, Posebna izdanja VII, 720+/11/+833.

## MUJIĆ, MUHAMED A.:

- *Vakufnama Čejvan-čehaje, sina Abdurahmana, iz 1554* /Waqfnama of Čejvan-čehaja, son of Abdurahman, from 1554/. – Vakufname iz BiH..., 1985, 81–94.
- *Vakufnama Čejvan-čehaje, sina Abdurahmana, iz 1558* /Waqfnama of Čejvan-čehaja, son of Abdurahman, from 1558/. – Vakufname iz BiH..., 1985, 111–128.
- *Hudžet vakufa Musa-čelebije iz 1563* /Huggat of Musa-čelebi's waqf from 1563/. – Vakufname iz BiH..., 1985, 141–143.
- *Vakufnama Nesuh-age Vučjaka iz 1564-65* /Waqfnama of Nesuh-aga Vučjak from 1564-65/. – Vakufname iz BiH..., 1985, 145–149.
- *Vakufnama fočanskog nazira i zaima hadži Mehmed-bega, sina pokojnog Ali-bega, iz 1569* /Waqfnama of the Foča's nazyr and zaim haci Mehmed-bey, son of the late Ali-bey, from 1569/. – Vakufname iz BiH..., 1985, 151–157.
- *Vakufnama zaima hadži Muhamed-bega (Karagoz-bega) iz 1570* /Waqfnama of zaim haci Muhamed-bey (Karagoz-bey) from 1570/. – Vakufname iz BiH..., 1985, 159–168.
- *Vakufnama zaima hadži Muhamed-bega (Karagoz-bega) iz 1570* /Waqfnama of zaim haci Muhamed-bey (Karagoz-bey) from 1570/. – Vakufname iz BiH..., 1985, 169–171.
- *Vakufnama zaima hadži Muhamed-bega (Karagoz-bega) iz 1570* /Waqfnama of zaim haci Muhamed-bey (Karagoz-bey) from 1570/. – Vakufname iz BiH..., 1985, 173–174.

\* Vakufname iz BiH... = Vakufname iz Bosne i Hercegovine (XV i XVI vijek). – Orijentalni institut, Sarajevo 1985, 287. – Monumenta Turcica Historiam Slavorum Meridionalium Illustrantia, Tomus quintus, serija IV, knj. 1.

- *Vakufnama Murat-age, sina Abdurahmana, iz 1571* /Waqfnama of Murat-aga, son of Abdurahman, from 1571/. – Vakufname iz BiH. . ., 1985, 175–178.
- *Vakufnama Hodaverdije, sina Alije, iz 1579* /Waqfnama of Hodaverdi, son of Ali, from 1579/. – Vakufname iz BiH. . ., 1985, 187–192.
- *Vakufnama Derviš-age, sina Bajezida (Bajezidagića), iz 1593* /Waqfnama of Derviš-aga, son of Bajezid (Bajezidagić), from 1593/. – Vakufname iz BiH. . ., 1985, 233–245.

## NURUDINOVIĆ, BISERA:

- *Vakufnama Sofi Mehmed-paše iz 1555* /Waqfnama of Sofi Mehmed-pasha from 1555/. – Vakufname iz BiH. . ., 1985, 95–104.

## SPAHO, FEHIM DŽ.:

- *Vakufnama Gazi Husrev-bega iz 1531* /Waqfnama of Gazi Husrev-bey from 1531/. – Vakufname iz BiH. . ., 1985, 47–60.
- *Vakufnama Gazi Husrev-bega iz 1537* /Waqfnama of Gazi Husrev-bey from 1537/. – Vakufname iz BiH. . ., 1985, 61–67.
- *Vakufnama Gazi Husrev-bega iz 1537* /Waqfnama of Gazi Husrev-bey from 1537/. – Vakufname iz BiH. . ., 1985, 69–71.
- *Vakufnama Šahdidar, supruge Gazi Husrev-bega* –Waqfnama of Šahdidar, Gazi Husrev-bey's wife/. – Vakufname iz BiH. . ., 1985, 73–80.

## ŠABANOVIĆ, HAZIM:

- *Vakufnama Isa-bega, sina pokojnog Ishak-bega, iz 1462* /Waqfnama of Isa-bey, son of the late Ishak-bey, from 1462/. – Vakufname iz BiH. . ., 1985, 9–26.
- *Vakufnama bosanskog sandžak-bega Ajas-bega, sina Abdulhajeve, iz 1477* /Waqfnama of Bosnian sancak-bey Ajas-bey, son of Abdulhaj, from 1477/. – Vakufname iz BiH. . ., 1985, 27–32.
- *Vakufnama Mustafa-bega, sina pokojnog i blagopočivšeg Iskender-paše, iz 1517-18* /Waqfnama of Mustafa-bey, son of the late, resting in peace, Iskender-pasha, from 1517-18/. – Vakufname iz BiH. . ., 1985, 33–38.

## TRAKO, SALIH:

- *Vakufnama Sinan-bega, sina Bajram-age, iz 1582* /Waqfnama of Sinan-bey, son of Bajram-aga, from 1582/. – Vakufname iz BiH. . ., 1985, 193–215.
- *Vakufnama carskog kizlarage Mustafe, sina Meh med-begova, iz 1595* /Waqfnama of the emperor's kizlaragasy Mustafa, son of Mehmed-bey, from 1595/. – Vakufname iz BiH. . ., 1985, 247–259.

## ŽDRALOVIĆ, MUHAMED:

- *Vakufnama Ferhad-bega, sina Iskenderovog, iz 1559* /Waqfnama of Ferhad-bey, son of Iskender, from 1559/. – Vakufname iz BiH. . ., 1985, 137–140.

## VI – BIBLIOGRAFIJE

## BUZOV, SNJEŽANA:

- *Bibliografija radova dr Vanče Boškova* (Bibliography of the works of dr Vančo Boškov). – POF 34/1984 (1985), 201–211.
- *Bibliografija radova Muhameda A. Mujića* (Bibliography of the works of Muhamed A. Mujić). – POF 34/1984 (1985), 213–221.

## KUPUSOVIĆ, AMINA:

- *Bibliografija radova akademika prof. Nedima Filipovića* (Bibliography of the works of Academic Prof. Nedim Filipović). – POF 34/1984 (1985), 221–228.

## NURUDINOVIĆ, BISERA:

- *Pregled izdanja Orijentalnog instituta sa bibliografijom radova u njima* /The list of the editions of the Institute for Oriental Studies, including the bibliography of the works published in them/. – POF XXV/1975 (1976), 57–111.
- *Bibliografija radova akademika prof. dr Branislava Đurđeva* (Bibliography of the works of Academic Prof. Dr. Branislav Đurdev). – POF 28–29/1978–9 (1980), 5–36.

## VII – BIOGRAFIJA

REDAKCIJA:

- *Akademik prof. dr Branislav Đurđev* (The Academician Profesor Branislav PhD). – POF 28–29/1978–9 (1980), 1–4.

## VIII – NEKROLOZI

## G/rozdanić, S/ulejman/:

- *In memoriam prof. Besim Korkut (1904–1975)*. – POF XXV/1975 (1976), 6–8.

## HANDŽIĆ, ADEM:

- *In memoriam Muhamed A. Mujić (1920–1984)*. – POF 34/1984 (1985), 10–12.

## JANKOVIĆ, SRĐAN:

- *In memoriam akademik Nedim Filipović (1915–1984)*. – POF 34/1984 (1985), 13–16.

## LJUBOVIĆ, AMIR:

- *In memoriam prof. Muhamed Tajib Okić (1902–1977)*. – POF XXV/1975 (1976), 9–11.

## MEHDIU, FETI:

- *In memoriam prof. dr Hasan Kaleši (7. III 1922–19. VII 1976)*. – POF XXV/1975 (1976), 8–9.

## NAMETAK, FEHIM:

- *In memoriam Omer Mušić (1903–1972)*. – POF XXV/1975 (1976), 5–6.

## REDAKCIJA:

- *In memoriam Josip Broz Tito (1892–1980)*. – POF 28–29/1978–9 (1980), 1–6 nenumerisane str.

- *In memoriam ing. Alija Bejić (1920–1981)*. – POF XXXI/1981 (1981), 7–9.

## ŠAMIĆ, JASNA:

- *In memoriam dr Vančo Boškov (1934–1984)*. – POF 34/1984. (1985), 7–9.

## TANASKOVIĆ, DARKO:

- *In memoriam prof. dr Marija Đukanović (1923–1983)*. – POF 32–33/1982–83 (1984), 1–2 nenumerisane str.

## IX – OČJENE I PRIKAZI

## BOŠKOV, VANČO:

- *Türkologischer anzeiger (Ta 1, Ta 2)*. – POF XXVI/1976 (1978), 318–319.
- *Drugi kongres Komiteta za predosmanske i osmanske studije, Hamburg 1976* /The Second Congress of the Committee for Preottoman and Ottoman Studies, Hamburg 1976/. – POF XXVI/1976 (1978), 319–320.

- Boris Nedkov, *Osmansko-turska diplomatika i paleografija II. Dokumenti i rečnik*. Sofija 1972, Državno izdatelstvo nauka i izkustvo, str. 534. – POF 27/1977 (1979), 311–313.
  - Kasim Dobrača, *Katalog arapskih, turskih i perzijskih rukopisa, Svezak drugi, Sarajevo 1979*, 1047 str. + XX tabli. – POF XXXI/1981 (1981), 213–214.
  - *Hayreti, Dîvan, tenkidli basîm*. Hazirleyenlar: Dr. Mehmed Çavuşoğlu – M. Ali Tanyeri. Istanbul 1981, XXIII+448 str. *Helâkî Dîvan, tenkidli basîm*. Hazirleyen: Dr. Mehmed Çavuşoğlu, Istanbul 1982, 207 str. – POF 32–33/1982–83 (1984), 313.
  - Klaus Schwarz, *Der vordere Orient in den Hochschulschriften Deutschlands, Österreichs und der Schweiz. Eine Bibliographie von Dissertationen und Habilitationsschriften (1185–1978)*. Klaus Schwarz Verlag – Freiburg im Breisgau, 1980, 721 str. – POF 32–33/1982–83 (1984), 318–319.
  - *Türkische Handschriften, Teil 5*. Beschrieben von Hanna Sohrweide. Franz Steiner Verlag GMBH-Wiesbaden, 1981, XIX + 324 str., 12 tabli. – POF 32–33/1982–83 (1984), 319–320.
  - *Geschichte Sultan Suleymân Kânûnîs von 1520 bis 1557 oder Tabakât ül-Mamâlik ve Derecât ul-Mesâlik von Celâlzâde Muştafa Gennant Koca Nişâncî*. In fascimile ... herausgegeben von Petra Keppert. Franz Steiner Verlag GMBH – Wiesbaden, 1981, 181 str., tekst u faksimilu 3a–528a. – POF 32–33/1982–83 (1984), 320–321.
  - Aleksandar Stojanovski, *Gradovite na Makedonija od krajot na XIV do XVII vek – Demografsko proučavanje*, Skopje 1981, 174 str. – POF 32–33/1982–83 (1984), 321–323.
  - Valery Stojanov, *Die Entstehung und Entwicklung der osmanisch-türkischen Paläographie und Diplomatie mit einer Bibliographie*, Klaus Schwarz Verlag, Berlin 1983, pp. 329 (Islamkundliche Untersuchungen Band 76.). – POF 34/1984 (1985), 239–240.
  - Hedda Reindl, *Männer um Bâyezîd – Eine prosographische Studie über die Epoche Sultan Bayezids II, (1481–1512)*, Klaus Schwarz Verlag, Berlin 1983, pp. 415 (Islamkundliche Untersuchungen, Band 75). – POF 34/1984 (1985), 244–245.
- CVIKO, FAZILETA:
- G. Hazai, *Das Osmanisch-Türkische im XVII. Jahrhundert*. Untersuchungen an den Transcriptionstexten von Jakob Nagy de Harsany, Akadémiai Kiadó, Budapest 1973 (Bibliotheca Orientalis Hungarica XVIII). – POF 27/1977 (1979), 293–294.
  - *Anali Gazi Husrev-begove biblioteke*. – POF 28–29/1978–9 (1980), 475–478.
  - J. Nemeth, *Die Türken von Vidin*. Sprache, Folklore, Religion. Akadémiai Kiadó, Budapest 1965 (Bibliotheca Orientalis Hungarica X). – POF 28–29/1978–9 (1980), 478–479.
  - György Hazai, *Kurze Einführung in das Studium der türkischen Sprache*. Akadémiai Kiadó, Budapest 1978. – POF XXXI/1981 (1981), 214–215.
  - Jozef Matuz, *Das Kanzleiwesen Sultan Sülaymâns des Prächtigen*, Freiburger Islamstudien – Band V. Franz Steiner Verlag GMBH, Wiesbaden 1974. – POF XXXI/1981 (1981), 215–216.
  - Valery Stojanow, *Die Entstehung und Entwicklung der osmanisch-türkischen Paläographie und Diplomatie – mit einer Bibliographie*, Islamkundliche Untersuchungen – Band 76, Klaus Schwarz Verlag, Berlin 1983. – POF 34/1984 (1985), 242–244.



## ČAR-DRNDA, HATIDŽA:

- Dr Hazim Šabanović, *Književnost Muslimana BiH na orijentalnim jezicima, Bibliografija*, izdavač »Svjetlost«, Sarajevo 1973. Biblioteka kulturno nasljeđe, str. 716. — POF 27/1977 (1979), 299–300.
- Hazim Šabanović, *Bosanski pašaluk – postanak i upravna podjela*, Svjetlost, Sarajevo 1982, pp. 272. — POF 34/1984 (1985), 238–239.

## ČAUŠEVIĆ, EKREM:

- Slavoljub Đinđić, *Udžbenik turskog jezika*, IŠRO »Privredno-finansijski vodič«, Beograd 1979, str. 446. — POF XXXI/1981 (1981), 216–223.
- Erich Prokosch, *Studien zur Grammatik des Osmanisch-Türkischen, unter besonderer Berücksichtigung des Vulgärosmanisch-Türkischen*, Klaus Schwarz Verlag, Freiburg 1980, pp. 278. — POF 34/1984 (1985), 231–232.

## ČEHAJIĆ, DŽEMAL:

- *Savremena poezija Irana*, predgovor: Nader Naderpur, izbor i prevod s perzijskog Bećir Džaka, Kruševac, 1979. — POF 28–29/1978-9 (1980), 493–494.

## GAZIĆ, LEJLA:

- Sulejman Grozdanić, *Na horizontima arapske književnosti*, IP »Svjetlost« OOUR Zavod za udžbenike, Sarajevo 1975. — POF XXV/1975 (1976), 362–366.
- Biserica Nurudinović, *Bibliografija jugoslovenske orijentalistike 1961–1965. godine – Bibliography of Yugoslav Oriental Studies 1961–1965*. Orijentalni institut u Sarajevu. Posebna izdanja IX, Sarajevo 1981, 181. — POF XXXI/1981 (1981), 223–224.
- Georges Vajda et Yvette Sauvan, *Catalogue des manuscrits arabes. Deuxième partie. Manuscrits musulmans. Tome II. N<sup>os</sup> 590–1120*. Paris, Bibliothèque Nationale, 1978, XXXVI + 332. — POF XXXI/1981 (1981), 224–226.
- Hasan Kafija Prušćak, *Izabrani spisi*. Uvod, prevod i bilješke Amir Ljubović i Fehim Nametak, »Veselin Masleša«, Biblioteka »Kulturno nasljeđe«, Sarajevo 1983, pp. 189. — POF 34/1984 (1985), 232–235.

## IMAMOVIĆ, MUSTAFA:

- Dr Adem Handžić, *Tuzla i njena okolina u XVI vijeku*, izd. »Svjetlost«, Sarajevo 1975, str. 401. — POF XXV/1975 (1976), 356–359.

## KALEŠI, HASAN:

- Jan Reycman and Ananiasz Zajaczkowski, *Handbook of Ottoman-Turkish Diplomats*, Mouton, The Hague-Paris 1968, 232 str., in 8°. — POF XXVI/1976 (1978), 311–312.

## KARAMAN, N.:

- Dr Kāmil as-Sawāfirī, *Savremena arapska književnost u Palestini (1860–1960)*, Al-adab al-arabi al-mu'āšir fi falaṣṭin min as-sana 1860–1960. Maktaba ad-dirāsāt al-adabiyya, Dār al-ma 'ārif, al-Qāhira, 1979, str. 405. — POF 32–33/1982–83 (1984), 306–309.

## KASUMOVIĆ, ISMET:

- Dr Tayyib Tizini, *Na putu razumijevanja arapsko-islamske filozofije*. Pokušaj novog viđenja arapsko-islamske srednjovjekovne misli (Dr Tayyib Tizini, Mašru' ru'ya ḡadīda li al-fikri al'arabiyyi fi al-'asri al-wasīt, Dāru Dimašq, Damask 1971). — POF 28–29/1978-9 (1980), 479–481.
- Dr A. Smajlović, *Falsafatu l-istišrāq wa aṭaruhā fi l-adabi l-'arabiyyi l-mu'āšir*, (Kairo) 1980., 780 str. — POF XXXI/1981 (1981), 226–228.
- *Svijet islama*. Vjere, narodi, kultura. Priredio: Bernard Lewis (osim XII poglavlja). Izdavači: Jugoslovenska revija i Vuk Karadžić, Beograd, 1979. 380

- str. 520 reprodukcija (170 u boji), 350 fotografija, crteža i mapa. – POF XXXI/1981 (1981), 228–230.
- Dr Jusuf Ramić, *Ustratu l-muwaylihi wa âtâruhâ fi l-adabi l-'arabiyyi l-ħadîṭ*, Dâru l-ma'ârif, Kairo, 1980, 456 str. – POF 32–33/1982–83 (1984), 302–304.
- Dr Zakî Nağib Mahumûd, *Tagdîdu l-fikri l-'arabiyyi*, Dâru-l-šurûğ, Bejrut, 1971. g., 390 str. – POF 32–33/1982–83 (1984), 304–305.
- KICO, M.:
- Aħmad Qabbiš, *Târîh al-šî'r al-'arabî al-ħadîṭ*, Dâr al-ğil, Bejrut, 1971, str. 827, in 8°. – POF 32–33/1982–83 (1984), 309–311.
- KUJUNDŽIĆ, E.:
- Muħamad ibn Aħmad al-Kâtib al-Ĥarezmî, *Mafâtiħ al-ulûm*. Al-Qâhira; Maktabatu 'l-kuliyyâti l-Azhariyya, 1401/1981. 154. – POF 32–33/1982–83 (1984), 323–326.
- LJUBOVIĆ, AMIR:
- Teufik Muftić, *Arapsko-srpskohrvatski rječnik*, Sarajevo 1973, 2 vol. str. XVIII + 3950. – POF XXV/1975 (1976), 360–362.
- *Historija logike*, Uredio A. N. Prior. »Naprijed«, Zagreb 1970, str. 254. – POF XXV/1975 (1976), 369–371.
- Nerkez Smailagić, *Klasična kultura islama, knjiga I*, Zagreb 1973, str. 595. – POF XXV/1975 (1976), 371–372.
- R. Božović, *Arapi u usmenoj narodnoj pesmi na srpskohrvatskom jezičkom području*. Filološki fakultet Beogradskog univerziteta. Knjiga XLVII, Beograd 1977, 240 str. – POF 28–29/1978–9 (1980), 484–487.
- Fehim Nametak, *Fadil-paša Šerifović – pjesnik i epigrafičar Bosne*. Orijentalni institut u Sarajevu, Sarajevo 1980. 282 str. – POF XXXI/1981 (1981), 230–231.
- Teufik Muftić, *Arapsko pismo*, Orijentalni institut u Sarajevu, Posebna izdanja X, Sarajevo 1982, 259 str. + 3 tab. – POF 32–33/1982–83 (1984), 301–302.
- Daniel Reig, *As-Sabil, Dictionnaire arabe-français-français-arabe*, Collection »Saturne«, Librairie Larousse, Paris 1983. – POF 34/1984 (1985), 229–231.
- A. Elamrani-Jamal, *Logique Aristotélicienne et grammaire arabe (étude et documents)*, Librairie Philosophique J. Vrin, »Etudes Musulmans« XXVI, Paris 1983, pp. 237. – POF 34/1984 (1985), 235–238.
- MEHDIU, FETI:
- Dr Maħmûd Fahmî Ĥiğâzî, *'ilm al-lugati l-'arabiyyati*, madhal târihiyy muqâran fi daw' al-turât wa al-lugât al-sâmiyya. Wakâla al-matbû'ât, Kuwayt, 1973, pp. 380, in 8°. – POF XXXI/1981 (1981), 231–233.
- MUFTIĆ, TEUFIK:
- Luigi Pinelli, *Gli Arabi e la Sardegna*, Le invasioni arabe in Sardegna dal 704 al 1016, Sassari 1976, str. 380. – POF 27/1977 (1979), 314–317.
- B. J. Calabozo, *La Real Biblioteca de el Escorial y sus Manuscritos Arabes*. Sinopsis historico-descriptiva. Instituto Hispano-Arabe de Cultura, Madrid 1978, str. 324 + 1. – POF 28–29/1978–9 (1980), 489–491.
- *Literatura Iraqui contemporanea 2a. edicion, aumentada*. Prologo y nota preliminar de Pedro Martinez Montavez. Instituto Hispano-Arabe de Cultura, Serie: »Antologias nacionales«, I, Madrid 1977, str. 487. – POF XXXI/1981 (1981), 233–235.

## MUJIĆ, MUHAMED:

- Hivzija Hasandedić, *Spomenici kulture turskog doba u Mostaru*, Sarajevo 1980, str. 229. – POF XXXI/1981 (1981), 235–237.

## NAMETAK, FEHIM:

- Filipović, Nedim, *Princ Musa i Šejh Bedredin*, »Svjetlost«, Sarajevo, 1971, str. 767. – POF XXV/1975 (1976), 351–356.
- Smail Balić, *Kultura Bošnjaka-Muslimanska komponenta*, vlastito izdanje, Wien 1973, str. 247. + ilustracije (tabli XIII). – POF XXV/1975 (1976), 366–369.
- Fevzi Mostarac, *Bulbulistan*. Preveo, uvod i komentar napisao Džemal Čehajić, »Svjetlost«, Sarajevo, 1973, str. 142. – POF XXV/1975 (1976), 373–374
- Ešref Kovačević, *Granice Bosanskog pašaluka prema Austriji i Mletačkoj republici prema odredbama Karlovačkog mira*, »Svjetlost«, Sarajevo, 1973, str. 325 + 2 geografske karte, – POF XXV/1975 (1976), 374–376.
- Ahmet Kabaklı, *Türk edebiyatı*. Türkiye Yayinevi, cilt I, XVI + 640, Istanbul, 1967, cilt II, XIII + 752, Istanbul, 1968. i cilt III, VIII + 735, Istanbul 1969. – POF XXVI/1976 (1978), 331–332.
- *The muslim east, studies in honour of Julius Germanus*. Edited by Gy. Kaldy-Nagy. Loránd Eötvös University. Budapest, 1974, pp. 264 + XIII tab. – POF XXVI/1976 (1978), 332–334.
- Dr Bećir Džaka, *Naša narodna epika i Firdusijeva Šahnama*, »Svjetlost«, Sarajevo 1976, str. 260. – POF XXVI/1976 (1978), 334–336.
- Ljubinka Rajković, *Turski pesnici i pripovedači kod Srba i Hrvata*. Serija: Monografije XIX. Izd. Filološki fakultet Beogradskog univerziteta, Beograd, 1968, str. 157. – POF 27/1977 (1979), 297–299.
- Suzanne Kakuk, *Recherches sur l'histoire de la langue osmanlie des XV<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècle*. Les éléments osmanlis de la langue hongroise, Akademiai Kiadó, Budapest, 1973, 660 str. – POF 28–29/1978-9 (1980), 481–483.
- M. Kaya Bilgegil, *Ziya Paşa üzerinde bir araştırma*. Birinci cild, İkinci Baskı. Atatürk Üniversitesi Yayınları No 550. Edebiyat Fakültesi Yayınları 93, Araştırma Serisi 80. Sevinç Matbaası, Ankara 1979, str. I-VIII + 1-499. – POF 28–29/1978-9 (1980), 496–497.
- J. Németh, *Die türkische Sprache in Ungarn im siebzehnten Jahrhundert*, Verlag B. R. Grüner, Amsterdam, 1970, str. 281. – POF XXXI/1981 (1981), 237–238.

## PELIDIJA, ENES:

- Gligor Stanojević, *Mitropolit Vasilije Petrović i njegovo doba (1740–1766)*. Istorijski institut u Beogradu, Narodna knjiga, Beograd 1978, str. 206. – POF XXXI/1981 (1981), 238–240.

## SELMANOVIĆ, MEDŽIDA:

- Srt. A., *Sur l'etec du systeme des timars des XVII<sup>e</sup>–XVIII<sup>e</sup> ss.*, Sofia. Editions de l'Academie bulgare de sciences, 1968, 29x20 cm, 272 str. – POF XXVI/1976 (1978), 313–316.
- Olga Zirojević, *Carigradski drum od Beograda do Sofije (1459–1683)*. Zbornik Istorijskog muzeja Srbije 7/1970, Beograd 1970, str. 3–196. – POF XXVI/1976 (1978), 316–318.
- Olga Zirojević, *Tursko vojno uredenje u Srbiji 1459–1683*, Beograd 1974. Istorijski institut, Posebna izdanja, knj. 18, str. 319. – POF 27/1977 (1979), 313–314.

## SIMIĆ, VOJISLAV:

- *Kompleks fenomena + Kompleksni fenomen ili šta je sve potrebno i kako treba izučavati Islam*, Historija čovječanstva, svezak treći, knjiga I–III, V. Jelisejev, J. Naudou, G. Wiet, P. Wolff: Velike civilizacije srednjeg vijeka, »Naprijed«, Zagreb 1972. – POF XXVI/1976 (1978), 320–323.

## SPAHO, FEHIM:

- Dušanka Bojanić, *Turski zakoni i zakonski propisi iz XV i XVI veka za Smederevsku, Kruševačku i Vidinsku oblast*, Istorijski institut, Zbornik za istočnjačku istorijsku i književnu građu knj. 2, Beograd 1974, str. 177. – POF XXV/1975 (1976), 359–360.

## STOJAKOVIĆ, MOMČILO:

- Zahir ad-Din Muhammad Babur, *Traktat ob 'aruze*, Akademija nauk SSSR, Otdelenie istorii, Institut Vostokovedenija, Moskva 1972, str. 362 + 41. – POF XXVI/1976 (1978), 324–326.

## SUČESKA, AVDO:

- *Die Türkei in Europa* (Beiträge des Südosteuropa-Arbeitskreises der Deutschen Forschungsgemeinschaft zum IV. Internationalen Südosteuropa – Kongress der Association Internationale d'Etudes du Sud-Est Europeen, Ankara, 13–18. 8. 1979. Herausgegeben von Klaus-Detlev Grothusen, Vendenhoeck und Ruprecht in Gotingen). – POF 32–33/1982-83 (1984), 313–316.
- Michael Ursinus, *Regionale Reformen im osmanischen Reich am vorabend der Tanzimat* (Vom ayanlık zum sandik eminligi), Islamkundliche Untersuchungen, Band 73. Klaus Schwarz Verlag, Berlin 1982. – POF 32–33/1982–83 (1984), 316–318.

## SUŠIĆ, HUSAN:

- Al Hasan ibn Mūsā an-Naubahṭī, *Šiitskie sekti*, Izdateljstvo »Nauka«, Glavnaja redakcija vostočnoj literatury, Moskva 1973. – POF XXVI/1976 (1978), 336–337.
- Daniel Bučan, *Poimanje Arabizma*, Mladost, Zagreb 1980. – POF XXXI/1981 (1981), 240–243.

## SUŠIĆ-MEHMEDAGIĆ, NAIDA:

- Abū al-'Alā al-Ma'arrī, *Poslanica o oproštenju* (Priredio, preveo, pristup. napomene i predgovor napisao S. Grozdanić. Biblioteka »Cijeli svijet«, Sarajevo 1979, str. 136). – POF 28–29/1978-9 (1980), 494–495.
- J. Bielawski, K. Skarzinska-Bochenska, J. Jasinska, *Nowa i wspotczesna literatura arabska 19 i 20 w.*, Literatura arabskiego Wschodu, Panstwowe Wydawnictwo Naukowe, Warszawa 1978. – POF 32–33/1982-83 (1984), 311–312.

## ŠAMIĆ, JASNA:

- *Arapska poezija*, Rad, Beograd 1977. – POF 28–29/1978-9 (1980), 487–489.
- F. Bajraktarević, *Pregled istorije persijske književnosti* (priredili: Marija Đukanović i Darko Tanasković), Naučna knjiga, Beograd 1979, – POF 28–29/1978-9 (1980), 491–493.

## TANASKOVIĆ, DARKO:

- Umberto Rizzitano, *Mohomet*, Paris, Aimery Somogy, 1973, 8°, 240. – POF XXVI/1976 (1978), 326–327.
- L. M. Kessel: *Gete i »Zapadno-vostočnyj divan«*, Moskva, »Nauka«, 1973, Akademija nauk SSSR, Serija »Iz istorii mirovoj kul'turu. – POF XXVI/1976 (1978), 327–329.

- Muḥammad Šāliḥ al-Ġābirī, *aš-ši'r at-tūnišī al-mu'āšir*, 1870–1970, Tunis, 1974, 8°, 707. – POF XXVI/1976 (1978), 329–331.
- Pierre Cachia, *The monitor – A Dictionary of Arabic grammatical terms, Arabic-English, English-Arabic*, Beirut, Librairie du Liban, 1974, 8°, 198. – POF 27/1977 (1979), 294–295.
- *The Legacy of Islam*, second edition edited by the late Joseph Schacht with C. E. Bosworth, Oxford, Clarendon Press, 1974, 8°, XIV + 530 + 20 tabli i ilustracija. – POF 27/1977 (1979), 295–297.
- I. S. Bratinskij, *Problemi vostokovedenija*, Moskva, izd. »Nauka«, 1974. g., 8°. – POF 27/1977 (1979), 301.
- Ivan Bogdanov, *Avicena, istoriski očerk*, Sofija, Medicina i fizkultura, 1974, 8°, 190 + 16 ilustr. – POF 27/1977 (1979), 301–302.
- Zahiri de Samarkand, *Le livre de sept vizirs – Sendbadnâmeḥ*, traduit du persan par Dejan Bogdanović, Paris, 1976, 8°, 294. – POF 27/1977 (1979), 302–304.
- Metah Tahar, *Ṭaha Ḥusayn – sa critique litteraire et ses sources françaises*, Tunis, Maison arabe du livre, 1976, 8°, 177. – POF 27/1977 (1979), 304–309.
- Muḥammad Šāliḥ al-Ġābrī, *Diwān aš-ši'r at-tūnišī al-ḥadīṭ – tarāġim wa muḥ-tārāt*, Tūnis, Aš-šarika at-tūnišīyya li at-tawzi', 1976, 8°, 348. – POF 27/1977 (1979), 309–311.
- Andreas Tietze, *Mustafa 'Alī's description of Cairo of 1599*. (Text, transliteration, notes) Wien, Verlag der Osterreichischen Akademie der Wissenschaften, 1975, 177 + 89 str. faksimila, 2. II, 1981. – POF XXXI/1981 (1981), 243–246.
- *Türk Bilmeceleri (Turske zagonetke)*. Izbor, predgovor, prevod i komentar: Marija Đukanović i Ljubinka Rajković, Beograd, SANU, 1980, 8°, XXVIII + 292. »Balkanske narodne umotvorine« Knj. I. – POF XXXI/1981 (1981), 246–250.

#### TRAKO, SALIH:

- Helene Lebenstein, *Katalog der arabischen handschriften der Österreichischen Nationalbibliothek*, Neuerwerbungen 1868–1968, Teil I, Wien 1970, 22 + 341 str. – POF XXVI/1976 (1978), 323–324.
- L. Fekete, *Einführung in die persische Palägraphie*. 101 persische Dokumente, aus dem Nachlass des Verfassers herausgegeben von G. Hazai, Akademiai Kiado, Budapest 1977 (str. 595 i 242 stranice faksimila originala dokumenta). – POF 28–29/1978-9 (1980), 483–484.
- Yuzo Nagata, *Muhsin zade Mehmed paša ve Ayanlik Muessesesi*, Study of languages and cultures of Azia and Africa, Monograph Series No. 6, str. I–III + 1–158, Tokyo 1976. – POF XXXI/1981 (1981), 250–251.
- Abu'l-Qasim Halaf ibn Abbas az-Zahrawi, *Traktat o hirurgii i instrumentah – Faksimile rukopisi*, Izdanie teksta, perevod s arapskogo, predislovie, primečanja i ukazateli Z. M. Bunijatova, Moskva 1983, pp. 284 + 317. – POF 34/1984 (1985), 240–242.

#### ZDRAVEVA, M:

- *Turski izvori o hajdučiji i haramijstvu u Makedoniji (1725–1775)*, Ini, Skopje 1979. – POF XXXI/1981 (1981), 251–253
- *Turska dokumenta o istoriji makedonskog naroda*. Opširni popisni defter iz XV veka, tom V, Skopje 1978. – POF XXXI/1981 (1981), 253–255.

OSTALI RADOVI RADNIKA INSTITUTA  
(1975–1985)

*Selektivna bibliografija*

ALIČIĆ, AHMED S.:

I

— *Turski katastarski popisi nekih područja zapadne Srbije XV i XVI vek, deo I, II, III* /Turkish Defters of Some Regions of West Serbia, 15<sup>th</sup> and 16<sup>th</sup> Centuries, part I, II, III/. – Istorijski arhiv Kraljevo, Međuopštinski istorijski arhiv Čačak, Istorijski arhiv Titovo Užice, Čačak 1984–85, 640, 491, 563.

II

— »Lištica Under Turkish Rule in 15<sup>th</sup> and 16<sup>th</sup> Centuries« /Lištica pod turskom vlašću u XV i XVI vijeku/. – *Wissenschaftliche Mitteilungen des Bosnisch-Herzegowinischen Landesmuseum*, Band II, Heft B, *Volkskunde* (1976), 33–48.

— »Desetina u Bosni polovinom XIX vijeka« /The Tax in Bosnia in the 19<sup>th</sup> Century/. – PII XVI, 17 (1980), 129–174.

— »Hercegovina pod osmanskom vlašću« /Hercegovina Under the Osmanish Rule/. – *Hercegovina, fotomonografija*. – Privredni vjesnik, Zagreb 1981, 208–221.

— »Nahija Drežnica pod osmanskom upravom« /Nahya Drežnica Under the Osmanish Rule/. – *GZM BiH – Etnologija* 37 (1982), 3–14.

— »BiH – razdoblje turske (osmanske) vlasti« /Bosnia and Herzegovina – Period of Turkish (Osmanish) Rule/. – *EJ*, sv. II, 2. izd. – JLZ, Zagreb 1982, 174–189. (i *Separat SR BiH*. – JLZ, Zagreb 1983, 86–101).

— »Prilog izučavanju istorije Ljubuškog i okolice u XV i XVI st.« (Beitrag über die Erforschung der Geschichte von Ljubuški und Umgebung im 15. und 16. Jh.). – *100 godina Muzeja na Humcu (1884–1984) – Zbornik radova*. – SIZ kulture općine Ljubuški, Ljubuški 1985, 187–201.

BUZOV, SNJEŽANA:

III

— Yakup Kadri Karaosmanoglu, »Kradljivac mrtvačkih pokrova« /Burglar of the Burial Garments/. – *Mogućnosti* XXXII, 10–11–12 (1985), 974–982 (prevod sa turskog).

CVIKO, FAZILETA:

II

— »O Gazi Husrev-begovom vakufu u Slavonskoj Požezi« /About the Gazi Husrev-bey's Waqf in Slavonska Požega/. – *Analiti GHB* XI–XII (1985), 75–78.

III

— Aziz Nesin, »Sjećanje na jednu Novu Godinu« /Memories on a New Year/. – *Mogućnosti* XXXII, 10–11–12 (1985), 992–996 (prevod sa turskog).

— Haldun Taner, »Tražim jedno ostrvo« /I am Looking for an Island/. – *Mogućnosti* XXXII, 10–11–12 (1985), 1040–1041. (prevod sa turskog).

ČAR-DRNDA, HATIDŽA:

II

— »Osnivanje Novog Pazara i njegov razvitak do kraja XVI stoljeća« /Foundation of Novi Pazar and its Development up to the End of the 16<sup>th</sup> Century/. – *Novopazarski zbornik* 8 (1984), 77–102.

- »Sidžil Tešanjskog kadiluka iz 1740–1746 kao istorijski izvor« /Sigil of the Cadiluc of Tešanj from the Years 1740–1746 as Historical Source/. – *Naše starine XVI–XVII* (1984), 119–126.
- »Naselje nahije Trgovišta – prema podacima deftera iz 1527/30 godine« /Settlement of Nahya Trgovišta – According to the Data of the Defter from 1527/30/. – *Rožajski zbornik IV*, 4 (1985), 23–30.

## III

- Jusuf Idris, »Kuća mesa« /The House of Meet/, – *Jusuf Idris, Šejh-baba i druge pripovijetke*. – Matica Srpska Novi Sad i dr., Beograd 1977, 55–60 (prevod sa arapskog).
- Hamdullah Suphi Tanriöver, »Susret sa Omer-agom« /The Encounter With Omer-aga/. – *Mogućnosti XXXII*, 10–11–12 (1985), 983–987 (prevod sa turskog).
- Tarik Dursun K., »Jedan mladić ispred spomenika na Taksim« /A Young Man in front of the Monument on Taksim/. – *Mogućnosti XXXII*, 10–11–12 (1985), 1016–1022 (prevod sa turskog).

## ČEHAJIĆ, DŽEMAL:

## II

- »Vidovi stvaranja muslimanskih mistika porijeklom iz Bosne i drugih krajeva Jugoslavije od XV do XIX vijeka« /Aspects of Creativity of Moslem Mystics from Bosnia and Other Yugoslav Regions from 15<sup>th</sup> to 19<sup>th</sup> Centuries/. – *GOKIJK III–IV/1974* (1975), 23–37.
- »Gazi Husrevbegov hanekah u Sarajevu« (Summary: Gazi Husrev-bey's Hanikah in Sarajevo). – *Anali GHB IV* (1976), 3–8.
- »Bektašije i islam u Bosni i Hercegovini« (Bektashis and Islam in Bosnia and Hercegovina). – *Anali GHB V–VI* (1978), 91–97.
- »Bošnjaci i Hercegovci u islamskoj književnosti od Safvetbega Bašagića« /»The Bosnians and the Herzegovinians in the Islamic Literature« by Safvet-bey Bašagić/. – *GOKIJK VIII* (1979), 85–157.
- »Jedan pogled na šiizam u Iranu« /A View on Shiizm in Iran/. – *Pregled 6* (1980), 853–863.
- »Institucionalni tesavvuf – derviški redovi« /Institutional Tasawwuf – Dervish Orders/. – *Glasnik VIS-a XLIII*, 5 (1980), 233–255.
- »Tesavvuf i spoznavanje« /Tasawwuf and Cognition/. – *Glasnik VIS-a XLIV 1* (1981), 1–25.
- »Šejh Abdullah Bošnjak« /Sheih Abdullah Bosnawī/. *Zbornik radova ITF-a u Sarajevu 1* (1982), 75–89.
- »The Influence of Ibn al-Arabi and His School of Sufi Thought on Sufis and Sufi Brotherhoods in Bosnia and Hercegovina« /Uticao Ibn al-Arabija i njegove sufijske škole na sufije i sufijska bratstva u Bosni i Hercegovini/. – *Revue d'Histoire Maghrébine* 31–32 (1983), 129–133.

## III

- »Še're gam engiz-e zen-e bozorgvar-e Hasan-aga« /Hasanaginica/. – *Hasanaginica 1774–1974*. – Svjetlost, Sarajevo 1975, 609–614 (prevod na persijski).

## GAZIĆ, LEJLA:

## II

- »Ali Fehmi Džabić i njegovi komentari klasične arapske poezije« /Ali Fehmi Džabić and His Comments on Classical Arabic Poetry/. – *RS–TP VIII*, 24 (1979), 538–546.

## GROZDANIĆ, SULEJMAN:

## I

- *Na horizontima arapske književnosti /On the Horizons of Arabic Literature/*. – Svjetlost, Zavod za izdavanje udžbenika, Sarajevo 1975, 167.

## II

- »Arabistika u socijalističkoj Jugoslaviji (1945–1975)« /*Arabic Studies in Socialist Yugoslavia (1945–1975)*/. – *Pregled XLVI*, 4 (1976), 393–403 (Referat sa simpozijuma: Orijentalistika in neuvrščeni svet).
- »Neke opaske o književnosti Bosne i Hercegovine na arapskom jeziku u svjetlu dosadašnjih istraživanja« /*Some Remarks About the Literature of Bosnia and Herzegovina in Arabic in the Light of up to the Present Researches*/. – *Posebna izdanja ANU BiH, OKU XXXV*, 5 (1977), 65–75 (Referat sa naučnog skupa: Književnost Bosne i Hercegovine u svjetlu dosadašnjih istraživanja, Sarajevo 26. i 27. maj 1976).
- »Između apsurdna i nade« /*Between Absurdity and Hope*/. – Pogovor knjizi: *Jusuf Idris, Šejh-baba i druge pripovijetke*. – Matica srpska Novi Sad i dr., Beograd 1977, 133–137.
- »O književnosti Muslimana Bosne i Hercegovine na arapskom jeziku« /*About the Literature of the Moslems of Bosnia and Herzegovina Written in Arabic Language*/. – *RS-TP VII*, 19 (1978), 525–546.
- »Stara arapska poezija« /*The Old Arabic Poetry*/. – *Republika XXXV* (1979), 1134–1153.
- »Pisana riječ na orijentalnim jezicima u Bosni i Hercegovini« /*The Written Word in Oriental Languages in Bosnia and Herzegovina*/. – *RS-TP X*, 34 (1981), 442–457.
- »Hasan Kafija Pruščak – uvodne napomene« /*Hasan Kafi Pruščak – Introductory Notes*/. – *RS-TP X*, 35 (1981), 481–489.
- »Pisana riječ na orijentalnim jezicima i alhamijado« /*Written Word on Oriental Languages and Alhamiado*/. – *Pisana riječ u Bosni i Hercegovini: The Written Word in Bosnia and Herzegovina*. – »Veselin Masleša«, Sarajevo 1982, 85–140.
- »Islam kao socijalna vizija svijeta: skica za studiju« /*Islam as a Social Vision of the World: sketch for study*/. – *Argumenti 2* (1982), 40–53.
- »Predgovor« /*Introductory Notes*/ uz knjigu: *Hasan Kafija Pruščak, Izabrani spisi*. – »Veselin Masleša«, Biblioteka Kulturno nasljeđe BiH, Sarajevo 1983, 1–13.
- »O islamskom fundamentalizmu: neka pitanja u vezi sa pojavom politizacije islamskog učenja« /*About the Fundamentalism of Islam: certain questions in connection with the occurrences of political treatment of Islamic theories*/. – *Odjek XXXVI*, 11 (1983), 6–7.
- (with JANKOVIĆ, SRĐAN) »Literature of the Moslems of Bosnia and Herzegovina in Oriental languages« /*Književnost bosanskohercegovačkih Muslimana na orijentalnim jezicima*/. – *Moslems in Yugoslavia, Review of International Affairs*. – Međunarodna politika, Belgrade 1985, 63–75.

## III

- *Ad-difā'u š-ša'biyyu l-āmmu nazriyyan wa taṭbiqan* /Opštenarodna odbrana u teoriji i praksi/. – Narodna armija, Beograd 1975, 280 (prevod na arapski).
- Abdulvahab al-Bajati, *Ljubavno pismo ženi* /*A Love-letter to a Woman*/. – »Veselin Masleša«, Sarajevo 1975, 67 (Izbor, prevod sa arapskog i predgovor).



- Abū l-‘alā al-Ma‘arrī, *Poslanica o oproštenju* (Risālat ul-ġufrān – Epistle about Forgiveness/. – Matica srpska, Svjetlost i dr., Sarajevo 1979, 136 (priredio, preveo sa arapskog, pristup, napomene i pogovor napisao S. Grozdanić).
- (with HUKIĆ, ABDURAHMAN) *Sarāyifū* /Sarajevo/, fotomonografija, – Turistički savez Sarajeva, Sarajevo s.a., p. nepagin. (knjiga izdata u povodu tridesetogodišnjice oslobođenja Sarajeva) (prevod na arapski).
- *Jaser Arafat*, »Budućnost Palestine« /The Future of Palestine/, *Nedžah al-Attar*, »Književnost otpora Palestine« /Palestinian Literature of Opposition/, *Mustafa Halladž*, »Svijest i estetski izraz palestinskog naroda« /Conscience and Aesthetic Expression of Palestinian Nation/, *Adil Abu Šanab*, »Palestinsko pozorište na okupiranoj teritoriji« /Palestinian Theatre in the Occupied Country/. – *RS-TP V*, 15 (1976), 243–248, 249–263, 264–270, 271–277 (prevodi sa arapskog).
- Jusuf Idris, »Obična starost« /Common Old Age/, »Pitanje časti« /Point of Honour/, »Bijedna noć« /Miserable Night/, »Kolona« /Column/, »Pogled« /Glance/. – *Jusuf Idris*, *Šejh-baba i druge pripovijetke*. – Matica srpska Novi Sad i dr., Beograd 1977, 31–44, 73–93, 95–100, 101–104, 125–126 (prevodi sa arapskog).
- Charles Pellat, »Draguljari riječi« /Jewelers of Words/. – *Svijet Islama*. – Jugoslovenska revija i »Vuk Karadžić«, Beograd 1979, 145–164 (prevod sa engleskog).
- Salah Abdassabūr, »Šta su ostavili istoriji? : četiri eseja iz savremene egipatske književnosti« /What Did They Leave to History? : four essays from contemporary Egyptian literature/. – *RS-TP XIII*, 45 (1984), 99–156 prevodi sa arapskog eseja o Taha Huseinu, Tawfik al-Hakimu, Abbas Mahmūd al-Akkadu i Ibrahim al-Maziniju).

## HANDŽIĆ, ADEM:

- I
- *Tuzla i njena okolina u XVI vijeku*, monografija /Tuzla and its Surrounding in 16<sup>th</sup> Century/. – Svjetlost, Sarajevo 1975, 401.
- II
- »Tuzlanske solane od XV do XVII stoljeća« /Saltwork in Tuzla from 15<sup>th</sup> to 17<sup>th</sup> Century/. – *Devedeset godina industrijske proizvodnje soli u Tuzli – zbornik radova*. – »Sodaso« hemijski kombinat i Muzej istočne Bosne, Tuzla 1975, 17–37.
- »O etničkim kretanjima u ranijem turskom periodu« /Ethnic Movements in the Earlier Turkish Period/. – *PII XI-XII*, 11–12 (1975–76), 287–289 (diskusija sa sastanaka istoričara održanih 19. XI i 8. XII 1975. u ANU BiH).
- »O progonu Hamzevija u sjeveroistočnoj Bosni 1582. godine« /About the Persecution of Hamzavi Dervishes in North-Eastern Bosnia in 1582/. – *Članici i građa XI* (1975), 33–38.
- »Yollarin XVI ve XVII Yüzyilda Bosna'da Şehir Yerlerinin Gelişmesi İçin Olan Önemi« /O značaju puteva za razvitak gradskih naselja u Bosni u 16. i 17. vijeku/. – *Çevren 11* (1976), 27–32 (i *PII XIII*, 13 (1977), 73–78).
- »XVI. Yüzyilda Bosna'da Şehir Halkinin Teşekkülü Hakkında« /O formiranju gradskog stanovništva u Bosni u 16. stoljeću/. – *Çevren 15* (1977), 61–68.
- »Ein Aspekt der Entstehungsgeschichte osmanischer Städte im Bosnien des 16. Jahrhunderts« /Jedan aspekt nastanka osmanskih gradova u Bosni u 16. vijeku/. – *Südost Forschungen XXXVII* (1978), 41–49.

- »Bosna'da XVI. Yüzyilda Şehirlerin Gelişmesinin Bazi Özellikleri« /Neke specifičnosti razvoja gradova u Bosni u XVI stoljeću/. – *Çevren* 33 (1982), 43–47.
- »Vakuf kao nosilac određenih državnih i društvenih funkcija u Osmanskom Carstvu« (The Vakuf as Bearer of Certain State and Social Functions in the Ottoman Empire). – *Anali GHB IX–X* (1983), 113–120.
- »Husrevbegov vakuf na prelazu iz XVI u XVII stojeće« (Husrefbeg's Vakuf at Transit From 16 to 17 Century). – *Anali GHB IX–X* (1983), 207–217.
- »Rudarstvo u Bosni XV–XVII stoljeće« /Mining Work in Bosnia from 15<sup>th</sup> to 17<sup>th</sup> Century/. – *IUIFM* cilt 41, sayi 1–4 (1984), 321–360.

## KASUMOVIĆ, ISMET:

## II

- »Etika u islamskoj filozofiji« /Ethics in Islamic Philosophy/. – *Pregled* 6 (1975), 769–775.
- »Aktuelnosti azijskih filozofija« /Contemporaneousness of the Asiatic Philosophies/. – *Dijalog* 1–2 (1979), 271–279.
- »Problem nihiliteta u arapsko-islamskoj filozofiji s posebnim osvrtom na mu'tazilizam« /The Problem of Nihilism in Arabic-Islamic Philosophy and the Special Review on Mu'tasilism/. – *Dijalog* 1 (1981), 245–250.
- »Poslanica o umu Ya'qub ibn Ishaq Alkindija« /Epistle About Mind by Ya'qub ibn Ishak al-Kindi/. – *Dijalog* 3–4 (1985), 161–167.

## KOVAČEVIĆ, EŠFREF:

## III

- Sabahattin Ali, »Glas« /Voice/. – *Mogućnosti* XXXII, 10–11–12 (1985), 997–1005 (prevod sa turskog).
- Orhan Kemal, »Posao« /Work/. – *Mogućnosti* XXXII, 10–11–12 (1985), 1023–1027 (prevod sa turskog).

## LJUBOVIĆ, AMIR:

## II

- »Prilozi za orijentalnu filologiju : povodom 25 godina izlaženja« /Contributions to the Oriental Philology : on the occasion of 25<sup>th</sup> anniversary/. – *Pregled* 4 (1975), 487–493 (i *Survey* 3 (1975), 334–341).
- »Jugoslovenska orijentalistika i nesvrstani svijet« /Yugoslav Oriental Studies and the Non-Alligned World/. – *Pregled* 2 (1976), 208–210.
- »Pruščakova interpretacija uređenja države« /Pruščak's Interpretation of the Governmental Structure/. – *RS-TP* VIII, 24 (1979), 502–517.
- »Bibliografija radova Hasana Kafije Pruščaka« /Bibliography of the Works of Hasan Kafi Pruščak/. – *Život* XXIX, 2 (1980), 217–227.
- »Djela jugoslovenskih autora u zbirka orijentalnih rukopisa u Parizu« /The Works of Yugoslav Authors in the Collections of Oriental Manuscripts in Paris/. – *Život* XXXII, 1–2 (1983), 123–130.
- »Na marginama rukopisnih djela Mustafe Ejubovića, 1651–1707« /At the Margins of Mustafa Ejubović's Manuscripts, 1651–1707/. – *Hercegovina* 4 (1985), 225–238.
- »Logika Hasana Kafije Pruščaka« /The Logic of Hasan Kafi Pruščak/. – *Dijalog* 1–2 (1985), 121–161.

## III

- Hasan Kafija Pruščak, *Izabrani spisi* /Selected Papers/. – »Veselin Masleša«, Biblioteka Kulturno nasljeđe BiH, Sarajevo 1983, 189 (uvod, prevod sa arapskog i bilješke A. Ljubović i F. Nametak).

## MUFTIĆ, TEUFİK:

## I

- *Arapsko-srpskohrvatski rječnik, Tom I, Tom II.* – 2. ispravljeno izd. (Mu'ğamu 'arabiyu-serbukrūwātiyyu, al-ğuz' al-awwal, al-ğuz' at-tāni). – Starješinstvo IZ u BiH, Hrvatskoj i Sloveniji, Sarajevo 1984, 3950.

## II

- »Arapsko pismo kod nas« /Arabic Writing in Our Country/. – *RS-TP VIII*, 24 (1979), 547–560.

## NAMETAK, FEHİM:

## II

- »Turcizmi i vokalna harmonija« /Turkish Loan-Words and Vowel Harmony/. – *Odjek XXVIII*, 3 (1975), 26.
- »XVII y.y. Bosna Divan Şairi Hasan Kayimi« /Bosanski divanski pjesnik XVII vijeka Hasan Kaimija/. – *Çevren 7* (1975), 42–47.
- »Doprinosa Omera Mušića izučavanju kulturnog nasljeđa« /Omer Mušić's Contribution to the Study of Cultural Heritage/. – *Anali GHB IV* (1976), 103–108.
- »Književnost bosanskohercegovačkih Muslimana na turskom jeziku« /The Literature Written on Turkish Language by Bosnia and Herzegovina Moslems/. – *RS-TP VII*, 19 (1978), 547–586.
- »Fadil-paša Šerifović – Sarajevski pjesnik XIX stoljeća« /Fadil-pasha Šerifović – the 19th Century Poet from Sarajevo/. – *RS-TP VIII*, 24 (1979), 525–537.
- »Yaşam Öykücüsü Olarak Hasan Kafi Pruşçak (Akhisari)« /Hasan Kafija Pruşçak kao biograf/. – *Çevren 4* (1980), 35–49.
- »Književnost bosanskohercegovačkih Muslimana na turskom jeziku do kraja XVII stoljeća« /The Literature Written on Turkish Language by Bosnia and Herzegovina Moslems up to the End of 17th Century/. – *GOKIJK XI* (1982), 119–149.
- »Kadićev zbornik kao izvor za proučavanje književne građe« /Kadić's Collection as a Source for the Study of Literary Material/. – *RS-TP XI*, 38 (1982), 438–447.
- »Rukopisi Divana Fadil-paše Šerifovića« /Manuscripts of the Fadil-pasha Šerifović's Diwan/. – *Anali GHB VII–VIII* (1982), 35–39.
- »Šejhulislam Jahja i njegovi gazeli« /Shejhulislam Jahja and his Gazals/. – *Anali GHB VII–VIII* (1982), 135–154.
- »Književnost u Bosni i Hercegovini: književni rad Muslimana« /Literature in Bosnia and Herzegovina: literary work of the Moslems/. – *EJ*, sv. II, 2. izd. – *JLZ*, Zagreb 1982, 341–342 (i *Separat SR BiH.* – *JLZ*, Zagreb 1983, 253–254.
- »Folklorne zabilješke u ljetopisu Mula Mustafe Firakije« /Folclore Notes in the Mula Mustafa Firaki's Chronicle/. – *Glasnik VIS-a XLV*, 6 (1982), 712–715.
- »Vrste i oblici u našoj književnosti na orijentalnim jezicima« /Types and Forms of our Literature Written on Oriental Languages/. – *Život XXXII*, 9–10 (1983), 234–244.
- »Muhamed Nerkesija Sarajlija : povodom 400. godišnjice rođenja« /Muhamed Nerkesi Sarayi : on the Occasion of 400th anniversary of birth/. – *Glasnik VIS-a XLVII*, 2 (1984), 225–235.
- »Folklorna građa u neobjavljenom dijelu Bašeskijinog ljetopisa« /The Folklor Material in the Unpublished Part of the Mula Mustafa Bašeskija's Chronicle/

- *Zbornik radova XIII kongresa Saveza udruženja folklorista Jugoslavije*, Sombor 1985, 373–376.
  - »O savremenoj turskoj pripovijesti« /About the Contemporary Turkish Tale/. – *Mogućnosti XXXII*, 10–11–12 (1985), 1055–1062.
  - (i HADŽIOSMANOVIĆ, LAMIJA): »Bosna Hersek Yazın Tarihinde dev Araştırmacı Ljubušağ« /Veliki istraživač istorije bosanskohercegovačke književnosti – Ljubušağ/. – *Čevren* 48 (1985), 49–56.
  - »Rukopisna zbirka Habibe Mehmedbašić iz Stoca« /Manuscript Collection of Habiba Mehmedbašić from Stolac/. – *Anali GHB XI–XII* (1985), 181–200.
- III
- Fadil-paša Šerifović, *Divan /Diwan/*. – Svjetlost, Sarajevo 1981, 207 (uvod, prevod sa turskog, bilješke i rječnik sastavio F. Nametak. Prepjev Divana M. Salihbegović).
  - Hasan Kafija Pruščak, *Izabrani spisi /Selected Papers/*. – »Veselin Masleša«, Biblioteka Kulturno nasljeđe BiH, Sarajevo 1983, 189 (uvod, prevod sa arapskog i bilješke A. Ljubović, F. Nametak).
  - Jašar Kemal, »Lovac« /Hunter/. – *Život XXIV*, 6 (1975), 610–612 (prevod sa turskog i napomena o piscu).
  - Bekir Yıldız, »Krijumčar Şahan« /Shahan, the Smuggler/. – *Mogućnosti XXXII*, 10–11–12 (1985), 1051–1054 (prevod sa turskog).
  - Omer Sejfettin, »Glas iz neba« /Voice from Heaven/. – *Mogućnosti XXXII*, 10–11–12 (1985), 1051–1054 (prevod sa turskog).
  - »Nepoznati Bašeskija« /Unknown Bašeskija/. – *Glasnik VIS-a XLVIII*, 3 (1985), 231–238 (uvodni tekst o Bašeskiji i prevod sa turskog nekoliko Bašeskijinih hićaja). tarskih popisa/. – *Čevren* 7 (1975), 28–33.

## SPAHO, FEHIM:

## II

- »Jedan turski dokument iz XIX stoljeća o posadi trebinjske tvrđave« (Zusammenfassung: Ein Türkische Dokument Aus dem 19. Jahrhundert von der Besatzung Der Trebinjer Festung). – *Tribunia* 1 (1975), 197–201.
- »Türk Seyahat Defterlerinin Kimi Sorunları« /Neki problemi turskih katarskih popisa/. – *Čevren* 7 (1975), 28–33.
- »Četiri turska izvještaja iz Trebinja o hercegovačkom ustanku 1875. godine« (Zusammenfassung: Vier türkische Berichte aus Trebinje vom herzegowinischen Aufstand im Jahre 1875). – *Tribunia* 2 (1976), 143–148.
- »Sidžil blagajskog kadije iz druge polovine 18. stoljeća« (Zusammenfassung: Gerichtsprotokoll des Kadi aus Blagaj aus der Zweiten Hälfte des 18. Jhs.). – *Tribunia* 3 (1977), 195–210.
- »Džamije i njihovi vakufi u gradovima Kliškog sandžaka početkom XVII vijeka« (Summary: The Mosques and their Waqfs in the Towns of Kliški Sandžak at the Beginning of the XVII<sup>th</sup> Century). – *Anali GHB V–VI* (1978), 217–230.
- »Vakufi i vakifi u jugozapadnoj Bosni i Dalmaciji« (Summary: Vakufs and Vakifs in West Bosna and Dalmatia). – *Anali GHB IX–X* (1983), 87–94.
- »Prilog istoriji grada Islama u Ravnim kotarima u XVII stoljeću« /Contribution to the History of the City Named Islam in the Region Rvni kotari in 17th Century/. – *Zadarska revija* 4–5 (1985), 353–361.
- »Organizacija turske vlasti od početka turskih osvajanja do kraja XVI stoljeća« /Turkish Authority Organization From the Beginning of the Turkish

Conquests up to the End of the 16th Century/. – *Azbukovica – zemlja, život i ljudi*, monografija. –s.n., Ljubovija 1985, 69–89.

- »Jedan turski popis Sinja i Vrlike iz 1604. godine« (A Turkish Register of Sinj and Vrlika from 1604). – *Acta historico-oeconomica Iugoslaviae* 12/1985 (1985), 21–120.

TRAKO, SALIH:

I

- (i HADŽIOSMANOVIĆ, LAMIJA) *Tragom poezije bosanskohercegovačkih Muslimana na turskom jeziku* /Following the Traces of Moslem Poetry in Bosnia and Herzegovina Written in Turkish/. – GHB, Sarajevo 1985, 140.

II

- »Durerul-hukkam sa marginalijama beogradskog muftije Ali-efendije« /Dureru'l-hukkam with the Marginal Notes of the Mufti of Belgrade Ali-efendi/. – *Anali GHB* IV (1976), 131–141.
- »Šerhi Wasiyyetname-i Bergiwi sa prevodom na srpskohrvatskom jeziku« /Šerh »Wasiyyatname-i Bergiwi« with the Translation on Serbocroat/. – *Anali GHB* V–VI (1976), 117–126.
- (i DEVETAK, ZDRAVKO) »Alkemija u Bosni« (Summary: Alchemy in Bosnia). – *Glasnik hemičara i tehnologa BiH* 25 (1977–78), 83–88.
- (i DEVETAK, ZDRAVKO) »Osman Terdžuman i njegov prijevod Mattioli-a na turski« (Osman Terdžuman and His Translation of Mattioli in Turkish Language). – *Acta Historica medicinae Pharmaciae Veterinae* XX/1–2 (1980), 33–36.
- »Natpisi na šamadanima Kizlaragine džamije u Mrkonjić Gradu« /Inscriptions on Candlesticks in Kizlaraga's Mosque in Mrkonjić Grad/. – *Anali GHB* VII–VIII (1982), 155–160.
- (i HADŽIOSMANOVIĆ, LAMIJA) »Poezija Mehmeda Mejlije el-Kuranije, sarajevskog pjesnika XVIII stoljeća« /Poetry of Mehmed Mejli al-Kurani, 18th Century Poet From Sarajevo/. – *RS-TP* XI, 38 (1982), 418–431.
- (i HADŽIOSMANOVIĆ, LAMIJA) »Lirsko-mistička poezija Sarajlije Mehmeda Mejlije« /Lyric-mystical Poetry of Mehmed Mejli/. – *Izraz* XXVI, 4 (1982), 350–361.
- »Ibrahim Munib Akhisari Bosnavi ve Onun Mecmu'a-yi Fikhiyyesi« /Ibrahim Munib Akhisari Bosnevi i njegov Pravni zbornik/. – *Tarih Enstitüsü Dergisi* XII/1981–82 (1982), 735–754.
- »Značajniji vakufi na području jugoistočne Bosne« (Summary: Vakufs and Vakifs in Eastern Bosnia). – *Anali GHB* IX–X (1983), 75–85.
- »Zapisi prošlosti : tragom rukopisa na persijskom jeziku u Orijentalnom institutu u Sarajevu« /Inscriptions of the Past : Persian Manuscripts in the Oriental Institute in Sarajevo/. – *Odjek* XXXVII, 22 (1984), 11.
- »Ibrahim Zikrija iz Užica, komentator Sulejman Čelebijina djela »Vasilet en-Nedžat« /Ibrahim Zikri From Užice as the Commentator of Sulejman Čelebi's »Wasilet an-nagat«/. – *Anali GHB* XI–XII (1985), 165–173.
- »Jedan domaći farmakološki rukopis iz zbirke manuskriptata Orijentalnog instituta u Sarajevu« /Manuscript Handbook of Pharmacology from the Collection of the Oriental Institute of Sarajevo/. – *Anali GHB* XI–XII (1985), 261–267.
- »Prva džamija u Gračanici kod Visokog sagrađena je prije 222 godine« /The First Mosque in Gračanica Near Visoko was Built 222 Years Ago/. – *Glasnik VIS-a* XLVIII/4 (1985), 423–438.

*Objašnjenje skraćenica:*

ANU BiH, OKU = Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine, Odjeljenje za književnost i umjetnost.

EJ = Enciklopedija Jugoslavije, 2. izd.

GHB = Gazi Husrev-begova biblioteka.

GOKIJK = Godišnjak Odjeljenja za književnost Instituta za jezik i književnost u Sarajevu.

GZM BiH = Glasnik Zemaljskog muzeja Bosne i Hercegovine.

ITF = Islamski teološki fakultet.

IUIFM = Istanbul Universitesi İktisat Fakültesi Mecmuası.

JLZ = Jugoslovenski leksikografski zavod »Miroslav Krleža«, Zagreb.

PII = Prilozi Instituta za istoriju u Sarajevu.

RS-TP = Radio Sarajevo – Treći program.

VIS u SFRJ = Vrhovno islamsko starješinstvo u SFRJ.